



# dorfheft

Beilage  
Lehrstellen 2022/23

Die kleine Zeitung für Dürrenäsch und die Region 05/2023





**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

**hächler**  
SEIT 1875

BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen  
www.beck-haechler.ch



Gemeinde  
Dürrenäsch

### Gemeindekanzlei Dürrenäsch

Sedelstrasse 1, 5724 Dürrenäsch  
Telefon: 062 767 71 11, Telefax: 062 767 71 15  
E-Mail: gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch

### Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung, Abteilungen Gemeinde-  
kanzlei/Einwohnerkontrolle/SVA-Zweigstelle  
und Regio Steueramt Dürrenäsche

Montag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	09.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	09.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	09.00 – 11.30	14.00 – 16.00

Die Vereinbarung von Terminen ausserhalb der  
Öffnungszeiten ist nach wie vor möglich.

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,  
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),  
Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi),  
Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger  
(Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-  
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht  
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die  
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung  
zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei  
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

**OAK** klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02578  
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr  
12. und 25. Mai

Altpapier  
20. Mai

Gemeindeversammlung  
24. Juni und 28. November

Feiertage  
Auffahrt, 26. Mai  
Pfingsten, 5. Juni; Pfingstmontag, 6. Juni

Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch**  
**01. Juni**

Redaktionsschluss  
Freitag, 27. Mai, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf  
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

*Neutives mit Herz*

**BLUMENWERKSTATT**

Muttertag  
Sonntag, 08. Mai 2022  
09.00 bis 13.00 Uhr  
Offen

Steinbrunnengasse 9 | 5707 Seengen | 062 777 32 32



Unser **Partyraum mit Platz bis 150 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.



Sporthallehallwyl GmbH  
Grenzweg 411, 5705 Hallwil  
078 846 72 81  
www.sporthallehallwyl.ch

**Hunziker**

## Ihr Elektro-Partner vor Ort

**P. Hunziker Elektro**

5737 Menziken, +41 62 765 77 55

www.hunziker-elektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**  
Group

**10 JAHRE**  
**TOYOTA**  
**GARANTIE**



**AUCH FÜR IHREN «ALTEN»**

Nach erfolgreichem Service in unserer Werkstatt verlängern wir die Garantie Ihres Fahrzeugs bis zu 10 Jahre oder 160'000 km. Auch bei bisherigem Service ausserhalb des Toyota Netzes.\*

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Inmatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.



**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
T +41 (0)62 767 50 90



Gemeinde  
Dürrenäsch

### Personelle Wechsel

#### Abteilung Steuern

Aus den auf die Stellenausschreibung eingegangenen Bewerbungen wählte der Gemeinderat per 1. Mai 2022 Christine Lang-Kyburz, Hirschtal, als Sachbearbeiterin der Abteilung Steuern. Christine Lang leistete bereits während der Absolvierung der Rekrutenschule durch Jens Holliger im Januar bis Mai 2021 einen ersten temporären Einsatz in der Abteilung Steuern und unterstützt diese seit der Übernahme des Steueramtes Zetzwil Anfang Oktober 2021.

#### Daniel Scheibler löst Paul Spirgi als Schulhausabwart ab



Daniel Scheibler und Paul Spirgi.

Nach über 26 Jahren pflichtbewusstem und engagiertem Wirken im und ums Schulhaus wurde Schulhausabwart Paul Spirgi per Ende April pensioniert. Mit Schwung und Elan sorgte er über all die Jahre für gereinigte Räumlichkeiten und gut unterhaltene Gebäude. Dabei erlebte gar Manches. Mit fröhlichen Erinnerungen an seine Arbeitsstelle und offen für neue Erlebnisse startet der frischgebackene Pensionär in den «Ruhestand».

## Gemeindenachrichten

Gemeinderat und Personal danken Paul Spirgi auch an dieser Stelle herzlich und wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Als seinen Nachfolger heissen sie Daniel Scheibler, Seon, mit guten Wünschen willkommen.

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

1. Peter und Karin Jenzer, Hellmattring 16, 5724 Dürrenäsch, für sechs Fenstervergrösserungen und ein neues Fenster beim Gebäude Nr. 561 auf Parzelle 871 am Hellmattring 16
2. Manuel und Miriam Oberholzer, Sandrainstrasse 31, 5724 Dürrenäsch, für den Um- und Ausbau des Gebäudes Nr. 75 auf Parzelle 145 an der Sandrainstrasse 31

### Gemeindeversammlungstraktanden vom 24. Juni 2022

Die Ortsbürgergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 wird folgende Geschäfte zu behandeln haben: Protokoll; Rechenschaftsbericht 2021; Erfolgsrechnung und Bilanz 2021; Quell- und Grundwasserschutzzonen – Umsetzung Massnahmen Obersedel; Verschiedenes und Umfrage

Für die anschliessende Einwohnergemeindeversammlung stehen folgende Geschäfte auf der Traktandenliste: Protokoll; Rechenschaftsbericht 2021; Kreditabrechnungen Hallwilerstrasse K250 – Erneuerung Kanalisation / Breitacherstrasse – Belagssanierung und Ersatz Werkleitungen / Erneuerung Trafostation Hutmatt / Elektrizitäts-

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

versorgung; Energiestrategie 2020 – Beitritt e-sy AG / Erweiterung Nahwärmeverbund – Heizung Turnhalle / Netzüberprüfung, Netzanalyse und Netzoptimierung (EWD) / Abwasserverband Hallwilersee – Ersatz Steuerung ARA Hallwilersee; Erfolgsrechnung und Bilanz 2021; Verkehrskonzept – Kreditantrag; Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle – Zusatzkreditantrag; Kanalisation – Gemeinschaftsleitung Dürrenäsch-Hallwil – Umsetzung GEP-Massnahmen – Kreditantrag; Oberer Sedel – Hagelgasse – Leutwilerstrasse (Quartier Wolfacher) – Ersatz Wasserleitungen – Kreditantrag; Verschiedenes und Umfrage

### Herrenlose Bienenschwärme

Der Bienenzüchterverein Wynental & Umgebung hat für jede Gemeinde im Vereinsgebiet einen Imker für das Einfangen herrenloser Bienenschwärme bestimmt. Die entsprechende Liste kann unter [www.bienen-ag.ch](http://www.bienen-ag.ch), Rubrik Wynental, eingesehen werden. Für Dürrenäsch ist Beat Gloor, Leutwil, zuständig.

### Auffahrt – Kehricht- und Grüngutabfuhr

Die Kehricht- und Grüngutabfuhr, welche auf den Auffahrtstag, Donnerstag, 26. Mai 2022, fallen würde, erfolgt wie im Entsorgungskalender vorgemerkt am Mittwoch, 25. Mai 2022.

### Kehrichtsäcke

Vermeehrt musste festgestellt werden, dass die Kehrichtsäcke bereits vor dem Abfuhrtag am Strassenrand deponiert werden. Katzen, Marder, Füchse oder andere Tiere reissen die am Vorabend oder gar am Vortag der Kehrichtabfuhr im Freien

deponierten Kehrichtsäcke gerne auf. Bitte achten Sie darauf, das Abfuhrgut erst am Abfuhrtag vor 08.00 Uhr bereitzustellen. Gemäss Abfallreglement der Gemeinde Dürrenäsch ist die Bereitstellung am Vorabend verboten.

### Auffahrtsplausch

Die Männerriege Dürrenäsch führt am 26. Mai 2022 den traditionellen Auffahrtsplausch für die Dorfbevölkerung durch.

### Gemeindeverwaltung nach Auffahrt geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt nach dem Auffahrtstag am Freitag, 27. Mai 2022, geschlossen. Ab Montag, 30. Mai 2022 sind die Büros wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Bei Not- oder Todesfällen ist die Gemeindeverwaltung unter 062 767 71 17 erreichbar.

### Belagsarbeiten Boniswil – Leutwil; Shuttlebus zwischen Leutwil und Dürrenäsch

Am Wochenende vom 7./8. Mai 2022 wird der Strassenbelag zwischen Boniswil und Leutwil eingebaut. Aufgrund der Vollsperrung der Strasse fährt die Buslinie 395 von Boniswil, Bahnhof in Richtung Teufenthal direkt zur Haltestelle Dürrenäsch, Dorf. Zwischen Leutwil, Dorfplatz und Dürrenäsch, Dorf verkehrt ein Shuttlebus (vgl. [www.rbl.ch](http://www.rbl.ch)).

### YFU Schweiz – Austauschschüler/in

Ein Austauschjahr machen, ohne wegzufahren? Wagen Sie das Abenteuer Austausch in ihren eigenen vier Wänden. Jährlich kommen aus der



Bestellung ab 4 Pizzen, 0.5 l Wein gratis

Alle Pizzen bei Abholung Fr. 2.– günstiger

#### Öffnungs-/Lieferzeiten

Mo., Mi., Do., Fr., Sa.	11.00 – 14.00
	17.00 – 22.00
So.	16.00 – 22.00

10% Rabatt bei  
Bestellung über  
Mobile App.  
Gültig bis 31.12.2022



Seengenstrasse 20 / 5704 Egliswil / 062 775 18 18  
[www.egliswilerpizza.ch](http://www.egliswilerpizza.ch)

## LIEBI + SCHMID AG

- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur

- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK  
- SCHINZNACH-DORF





Service  
**Gerne begrüßen wir Sie  
bei uns in Gontenschwil**

Ihr offizieller  
**VW Nutzfahrzeuge Partner  
im Wynental**

Roland Gloor, Inhaber



Ihr VW Nutzfahrzeug Partner

### Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 61, [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)





# GEMEINDE DÜRRENÄSCH

Sedelstrasse 1  
5724 Dürrenäsch

Tel. 062 767 71 11  
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch  
www.duerrenaesch.ch

## Einladung Zur Informationsveranstaltung Verkehrskonzept Dürrenäsch



auf

**Mittwoch, 25. Mai 2022, 19:00 Uhr,  
im Kirchgemeindehaus Dürrenäsch**

Der Gemeinderat stellt Ihnen liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Dürrenäsch gerne vorgängig zur Gemeindeversammlung das erarbeitete Verkehrskonzept vor und zeigt Ihnen auf, wie die Gemeindestrassen von Dürrenäsch in Zukunft sicherer werden bzw. werden könnten.

Gerne beantworten wir Ihnen an diesem Abend Ihre Fragen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

5724 Dürrenäsch, 27. April 2022

Gemeinderat Dürrenäsch

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

ganzen Welt Austauschschüler/innen und wollen während ihres einjährigen Aufenthaltes unser Land, seine Menschen, Sprache und Kultur kennenlernen. So reist auch im August 2022 eine Gruppe an, für welche der YFU Schweiz Gastfamilien sucht. Der in Bern ansässige Verein verfügt

über mehr als 60 Jahre Erfahrung auf dem Gebiet Jugendaustausch. Falls Sie als Gastfamilie am Zusammenleben mit einem Austauschschüler/in im Alter zwischen 15 und 18 Jahren interessiert sind und eine fremde Kultur direkt bei Ihnen zu Hause erleben möchten, [www.yfu.ch](http://www.yfu.ch).

### In Dürrenäsch sind in nächster Zeit folgende Veranstaltungen geplant

Mai				
Fr.	06.05.2022	Schützengesellschaft	1. Obligatorische Übung	Schützenhaus Dürrenäsch
Do.	12.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	13.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.05.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	14.05.2022	Musikgesellschaft	Jubilarenkonzert	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Kirchgemeinde	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	15.05.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion Auen	Rupperswil
Do.	19.05.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen-Training für Bevölkerung	Schützenhaus Dürrenäsch
Fr.	20.05.2022	Schwimmbadverein	Eröffnung Schwimmbad	Schwimmbad Dürrenäsch
Sa.	21.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendgottesdienst Upgrade	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	22.05.2022	Kirchgemeinde	Chelefescht mit 6. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr.	27.05.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Sa.	28.05.2022	Feuerwehrverein	2. Spritzenübung	Schulhaus Leutwil

Juni				
Fr.	10.06.2022	Kirchgemeinde	Jugendtreff Meetingpoint	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Fr. – So.	10. – 12.06.2022	Schützengesellschaft	Feldschiessen	Schützenhaus Seengen
Sa.	11.06.2022	Kirchgemeinde	Jungscharnachmittag	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
Mo.	13.06.2022	Natur- und Vogelschutzverein	Vortrag Igelpflegestation	Seon
So.	19.06.2022	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit 3. Klasse	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch
So.	19.06.2022	Musikgesellschaft	Musiktag Rheinfelden	Rheinfelden
Do. – So.	23. – 26.06.2022	Damenturnverein/ Turnverein	Kantonturnfest	Wettingen
Fr.	24.06.2022	Gemeinde Dürrenäsch	Gemeindeversammlung	Kirchgemeindehaus Dürrenäsch



## GARAGE FAES AG



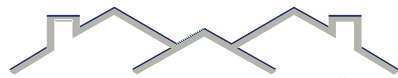
**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)

# grafsanitär

## Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6  
5725 Leutwil  
062 777 46 46  
079 208 48 53  
[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

Sanitäre Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Boilerentkalkungen



## Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH  
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See  
[www.argovia-immobilien.ch](http://www.argovia-immobilien.ch)

**Thomas Amsler**  
062 558 55 88



<<persönlich, professionell,  
engagiert, zuverlässig>>

# seetal werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement  
Beinwil am See | 062 558 55 24

Hauswartungen  
Räumungen  
Endreinigungen  
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten



Gemeinde  
Dürrenäsch

## Schulraum+ Sanierung und Neubau Mehrzweckhalle

### Demontage Gerüst

In diesen Tagen ergibt sich beim Anblick der Mehrzweckhalle ein neues Bild. Die seit längerer Zeit bei der Betrachtung des Gebäudes dazugehörenden Gerüste verschwinden. Während in der Folge die

Umgebungsarbeiten in Angriff genommen werden können, erfolgen im Gebäudeinnern Details- und Feinarbeiten. In der ersten Maihälfte werden die Küchenkomponenten geliefert und montiert.



## Vereine

### DTV Dürrenäsch

Wir turnen jeweils montags, 20.15 – 22.00 Uhr in der Turnhalle Dürrenäsch. Leiterin: Rahel Bertschi, 077 436 27 52. Für die Leitung unserer Mädchen Jugi ist der Damenturnverein verantwortlich. Trainingszeiten: Jugi klein: Mittwoch, 18.00 – 19.00 Uhr, Jugi gross: Mittwoch, 19.00 – 20.15 Uhr. Möchte Ihre Tochter auch dabei sein? Kontaktieren Sie uns! Präsidentin: Nicole Grossenbacher, 077 432 44 34

### Frauenturnverein (FTV) Dürrenäsch

Turnstunde dienstags, 19.00 – 20.15 Uhr. Neue Mitglieder sind willkommen. Infos: Ursula Bieri, Präsidentin, 062 777 02 33, ubi@postbote.ch

### Feuerwehr Dürrenäsch-Leutwil

Infos: www.lodur-ag.ch/duerrenaesch-leutwil

### Feuerwehrverein Dürrenäsch-Leutwil

Infos: Beat Merz, 079 391 14 72, merz-beat@bluewin.ch, www.handdruckspritze1792.ch

### Fit and Fun

Wir (Frauen jeden Alters) trainieren jeweils donnerstags, 20.15 – 21.30 Uhr in der Turnhalle. Möchtest du mit uns trainieren, dich mit Spass fit halten und Kraft aufbauen? Infos: Barbara Weibel, 079 272 82 24

### Gewerbeverein Seetal

Infos: Franz Roth, Präsident, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

### Landfrauen Dürrenäsch

Vom High Heel bis zum Gummistiefel: Modern, engagiert, dynamisch und trendig sind wir unterwegs. Wir gestalten aktiv das Dorfleben mit und geniessen gemeinsame Anlässe und Ausflüge. Jede kann, keine muss – je nach Lust und Laune. Infos: Brigitt Honauer, 076 324 17 27, praesidentin@lf-duerrenaesch.ch, www.lf-duerrenaesch.ch

### Natur- und Vogelschutzverein

Freitag, 10. Juni: «VoguZwitscher» in der Waldhütte Dürrenäsch. 13. Juni, 18.30 Uhr: Vortrag Igelpflegestation, Satis

Seon. 27. August: Jugendplauschtag, Beinwil am See. 02. September, 18.00 Uhr: Pflegeeinsatz Weiher Weid. 22. Oktober: Pflegeeinsatz Kiesgrube Bauschutz. Liegt Ihnen etwas daran, die vorhandenen Naturschätze vor unserer Haustüre zu schützen und pflegen und möchten Sie bei uns aktiv mithelfen? Wir organisieren jährlich 4 – 6 Veranstaltungen rund um Ökologie und Naturschutz. Ausserdem pflegen wir Wiesen, Hecken und Teiche und betreuen mehrere hundert Nistkästen. Besuchen Sie unsere Website www.nv-duerrenaesch.ch und abonnieren Sie unseren Newsletter. Infos: Markus Peter, Präsident, 062 777 05 32, nv-duerrenaesch@bluewin.ch.

### Naturfreunde Dürrenäsch

Das Naturfreundehaus Hofmatt ist jeweils an Sonntagen, 10.00 – 17.00 Uhr geöffnet und wird bewirtet. Am letzten Sonntag im Monat bleibt das Haus geschlossen. Gäste sind gern gesehen und herzlich willkommen. Das Vereinshaus kann für private Feiern usw. gemietet werden. Für Besichtigungen und Vermietungen melden Sie sich bitte bei Anneliese Regli, 076 577 21 51 oder Marco Regli, 079 215 90 89

### Männerriege Dürrenäsch

Training, Mittwoch, 20.15 – 21.45 Uhr. Infos: Reto Lüscher, Co-Präsident, 062 777 26 64

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kostenloses Angebot im reformierten Kirchgemeindehaus Dürrenäsch. Jeden 1. Dienstag des Monats nur auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30

### Musikgesellschaft Dürrenäsch

Infos: Melanie Scherrer, Präsidentin, 062 777 09 03, meli\_scherrer@bluewin.ch, www.mgduerrenaesch.ch

### Schützengesellschaft Dürrenäsch

Infos: www.sgduerrenaesch.ch

### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstag-

nachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Freitag, 11.30 Uhr, Restaurant Linde, Leutwil. Infos: Susanne Estermann, 079 324 83 30. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, kulm@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Heinrich Haller, 062 777 25 18

### Seniorenturnen

Männer: Mittwoch, 15.15 – 16.15 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Marcel Bertschi, 062 777 19 09. Frauen: Mittwoch, 16.30 – 17.30 Uhr, Turnhalle Leutwil. Infos: Conny Lüscher, 062 777 29 01

### SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17, www.skbs-hallwil.ch

### Trachtenchor Seetal, Dürrenäsch

Wer sich gerne mit dem schönen Volksliedgut befasst und gerne mit Gleichgesinnten zum Singen zusammenkommt, ist herzlich eingeladen, bei uns mitzutun. Neue Mitglieder sind uns stets willkommen. Infos: Mörgeli Hannelore, 062 777 22 13, guetsmoergeli@bluewin.ch

### TV Dürrenäsch

Interessierte sind herzlich eingeladen, an den Trainings-

stunden jeweils dienstags und freitags, 20.15 – 22.00 Uhr teilzunehmen! Infos: Patrick Steiner, praesident@stvd.ch, www.stvd.ch

### Ü35 Frauen

Wir treffen uns am Dienstagabend, 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Mit Freude und Spass bewegen wir uns poly-sportiv. Komm vorbei oder hole dir weitere Auskünfte bei Nicole Lüscher-Arcari, 079 463 23 09

### Volleyball Mixed «just for fun»

Während dem Turnhallenumbau spielen wir jeweils donnerstags, 18.30 – 20.00 Uhr in der Turnhalle Hallwil. Im Vordergrund steht der Spass am Spiel, ein bisschen ambitioniert, aber nicht verbissen. Interessierte Frauen und Männer, die schon über etwas Volleyball-Erfahrung verfügen, sind herzlich willkommen. Einfach Hallenschuhe (und evtl. Knieschoner) einpacken und vorbeikommen. Wir freuen uns auf Dich! Infos: Daniel Berner, 062 777 20 61, regi\_baeni@sunrise.ch

### VVD Verkehrs- und Verschönerungsverein

Infos: Willi Braun, Brünneliweg 15, Dürrenäsch, 078 852 02 53 wibraun@bluewin.ch

### Wegbegleitung der ref. Kirchgemeinde

Praktische, unentgeltliche Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen. Vermittlungsstelle: Beatrice Spirgi, 5725 Leutwil, 062 777 31 41, beatrice.spirgi@bluewin.ch und Ruth Graser, Dürrenäsch, 062 777 26 70, ruth.graser@gmx.ch

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Chelezedu oder unter www.chelegmeind.ch

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Infos finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



## Entsorgung

### Sammelstelle an der Lindhübelstrasse

Öffnungszeiten: Samstag, 10.00 bis 12.00 Uhr. Die Gebühren für die Sperrgutablieferung sind bar zu bezahlen.

#### Alteisen (Beschläge)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altöle (Fritieröl und Motorenöl getrennt)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Altpapier (ohne Karton)

Gebündelt an der üblichen Kehrriichtabfuhrroute bis spätestens 12 Uhr bereitstellen. Abfuhrdaten:  
**20. Mai, 19. August, 18. November.**

#### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Batterien (ohne Autobatterien)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine)

Nur Kleinmengen / max. 0.5 m<sup>3</sup>, nicht von gewerblicher Herkunft (kein Plastik). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### CDs/DVDs (zur Entsorgung)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Elektro-Grossgeräte (Kühlgeräte, Boiler usw.)

Zurück an Verkaufsstelle

#### Elektro-Kleingeräte (Computer, Haushaltgeräte, Handys usw.)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Entladungslampen (Sondermüll)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet an ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinde (bis 5 kg) abgeben.

#### Glas

Nach Farben getrennt, ausgespült, kein Fensterglas. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Grüngut

Abfuhr jeden zweiten Donnerstag, (bereits ab 7 Uhr):  
**12./25. Mai, 9./23. Juni, 7./21. Juli, 4./18. August, 1./15./29. September, 13./20./27. Oktober, 10./24. November, 8. Dezember.** Küchenabfälle dürfen nicht deponiert werden. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. Die Jahresgebühr (Fr. 100.00 bzw. Fr. 150.00) wird durch eine Jahresvignette, welche an der Front des Containers gut sichtbar angeklebt werden muss, entrichtet. Die Vignetten sind am Schalter der Gemeindekanzlei zu kaufen.

#### Hauskehricht

Wöchentlich am Donnerstag (nur Säcke mit Gebührenmarken, 35l à Fr. 2.50, 60l à Fr. 3.80 und 110l à Fr. 5.20; max 15 kg). Verkauf von 10er-Bogen durch Volg-Laden und Gemeindekanzlei. Gebührenmarke für die Containerleerung bis 800l à Fr. 42.00, Bezug auf der Gemeindekanzlei. Am Abfuhrtag bis 8.00 Uhr gut sichtbar an die Strasse stellen. Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein.

#### Karton

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Kleider, Textilien (noch brauchbare Schuhe)

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Konservendosen (Weissblech)

Dosen sind magnetisch. Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Korkzapfen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Leuchtstoffröhren, Glühbirnen

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Nespressokapseln

Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Pneus, Autobatterien

Zurück an Verkaufsstelle

#### Sperrgut

Ablieferung gegen Gebühr von Fr. 6.– pro Gewichtseinheit von 10 kg (volle Gebühr auch für angefangene Gewichtseinheit). Sammelstelle Lindhübelstrasse

#### Tierkadaver

Regionale Sammelstelle Unterkulm (Bauamtswerkhof Unterkulm im Juch). Montag von 09.00 bis 11.00 Uhr, Mittwoch von 16.30 bis 18.00 Uhr, Samstag von 09.00 bis 12.00 Uhr

**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
Spenglerei **Baumann**  
Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allgemeine Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik



**R. STEINER AG**  
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



## Projektwoche

Während einige Schüler im Skilager waren, besuchten die anderen die Projektwoche und reisten in fünf Tagen um die Welt. Die 3. Klässler haben darüber Texte verfasst.



### In 5 Tagen um die Welt

Wir haben uns einen Film über Alpakas angesehen. Alpakas haben ein dickes Fell. Das schützt sie vor der Kälte. Wir haben auch noch ein Indianerkreuz gewoben. Heute waren wir nämlich in Südamerika.

Heute waren wir in Nordamerika. Wir haben Bilder geordnet ob es besser in die Schweiz oder zu Amerika passt. Wir haben ein Daumenkino gemacht.

Am Mittwoch waren wir in Asien. Wir haben eine

Schüssel angemalt. Ich habe gelernt mit einer Feder zu schreiben.

Heute waren wir in Australien ich habe ein Schwirrholtz gemacht. Wenn man es in der Luft schwingt schwirrt es wie eine sehr grosse Biene. Am Schluss haben wir ein Quiz gemacht. Ich und mein Kollege waren die Zweitbesten. Am Nachmittag waren wir Minigolfer.

In Afrika haben wir zuerst ein Lied gesungen. Danach haben wir Posten gemacht. Ich habe mit Speckstein einen Zahn gefeilt. Zwei Kollegen haben aus Zahnböcher und Kiefernbohlen ein grosses Haus gebaut.

### In 5 Tagen um die Welt

**Australien**  
Heute war der erste Tag der Projektwoche. Ich war mit meiner Gruppe in Australien. Wir konnten ein Didgeridoo und ein Schlagholz basteln. Am Schluss der Ferien wir die Instrumente nach vorspielen.

**Afrika**  
Am zweiten Tag war ich in Afrika. Dort konnten wir Fladenbrot backen. Danach durften wir es probieren. Es war sehr lecker. Wir konnten auch noch aus Steinen Figuren meißeln.

**Südamerika**  
Am dritten Tag war ich in Südamerika. Wir gingen Lamas und Alpakas anschauen.

Und wir durften sie füttern. Wir konnten auch noch ein Gottesauge basteln.

**Nordamerika**  
Am vierten Tag von der Projektwoche war ich in Nordamerika. Dort konnten wir ein Daumen-Kino basteln. Ich machte ein Daumen-Kino mit 140 Seiten. Und bei Frau Steininger machten wir ein Täschchen aus Jeans.

**Asien**  
Am letzten Tag von der Projektwoche war ich in Asien. Dort durften wir mit Stäbchen essen. Danach konnten wir eine Schüssel bemalen. Doch leider ist die coole Projektwoche schon wieder vorbei.

### In 5 Tagen um die Welt

**AFRIKA**  
Heute haben wir verschiedene Posten gemacht. Zu Afrika haben wir ein afrikanisches Lied gehört. Wir haben ein Fladenbrot gebacken. Livio, Jana und ich durften es in der Pfanne kochen und fertig machen. Wir probierten es. Das Fladenbrot war sehr fein.

### SÜDAMERIKA

Heute haben wir ein Kreuz gebastelt aus Alpakawolle. Wir besuchten Frau Meier. Sie hat 2 Alpakas und 1 Lama. Das Lama ist braun und die 2 Alpakas sind weiss und schwarz. Zuletzt machte sie ein Quiz. Wir mussten Fragen mit Ja oder Nein beantworten und die Karten auf die richtige Beleg legen auf der Wiese.

### NORDAMERIKA

Heute haben wir bei Frau von Allmen ein Daumenkino gebastelt. Ich habe eines mit einem Fisch und einer Katze gemacht. Bei Frau Steinger nähten wir aus Leinwand eine kleine Tasche für das Daumen-Kino.

### ASIEN

Zu erst bastelten wir eine Geschichte. Später machten wir ein Spiel mit Bildern. Wir steckten einen Fruchtstiel nachher. Es war fein. Zuletzt verzierete wir eine Schüssel mit Farben.

### AUSTRALIEN

Heute haben wir viele Posten gemacht. Ein Posten war das wir ein Dingertoo bastelten. Ein anderer war Puzzle spielen. Zuletzt gab es ein Quiz über Australien. Meine Gruppe vierter Platz. Diese Woche war sehr toll.



## Die 5. Klasse baut eine Wieselburg

Mit der Idee des natur- und vogelschutzverein durrenäsch eine Wieselburg zu bauen, stiessen wir bei Ralph Wahl, Lehrperson der 5. Klasse, auf offene Ohren. Anfangs April konnte mit den Schülern auf einem Landstreifen von Alexander Staub im «Boll» (Waldrand Zufahrt Waldhütte) eine Wieselburg gebaut werden.



(Eing.) – Das Wiesel (Hermelin) ist eines der kleinsten Raubtiere, gertenschlank und etwa so lang wie ein Schullineal. Das Wiesel ist quirlig unterwegs und macht immer wieder Kapriolen. Das Rückenfell ist im Sommer rotbraun gefärbt und nimmt im Winter eine schneeweisse Färbung an.

Das Wiesel ist der beste Mäusejäger, den man haben kann (frisst ca. 900 Mäuse pro Jahr). Aber es braucht auch einen Unterschlupf, ein Versteck, wo es seine Jungen aufziehen kann, beispielsweise in einem Ast- oder Steinhauften.

Neben den Wiesel gibt es noch ganz viele andere Arten, die von den Hauften profitieren z.B. Blind-schleichen, Zauneidechsen, Igel, Kröten, Molche, Frösche etc. Wird der Steinhauften von Moos und Flechten bewachsen, finden auch Schmetterlinge, Spinnen und Schnecken Gefallen daran.

Damit das Nest zuunterst im Steinhauften trocken bleibt, haben die Kinder eine ca. 1 m<sup>2</sup> grosse Fläche abhumusiert und mit Kies gefüllt. Eine Regenrinne, mit Ausfluss an der tiefsten Stelle, schützt die Kiesfläche vor Oberflächenwasser. Bei der Auf-

zucht-kammer hat man sich mit eckigen Kunststeinen beholfen und den Raum mit einer Gartenplatte abgedeckt. Das eingebettete Stroh macht die Aufzucht-kammer zu einem gemütlichen Nest.

Die Schüler waren motiviert und trugen die vielen Steine unterschiedlicher Grössen tatkräftig zum Hauften, bis der Steinhauften geformt und fertiggestellt war. Nun durften sich die Schüler auf den Steinen mit ihrem Namen verewigen.

Als Abschluss machten die Schüler ein Feuer, um die verdienten Cervelats zu essen.

Steinhauften leisten somit nicht nur einen wertvollen Beitrag für die Artenvielfalt, sondern auch eine Abwechslung für den Schulalltag.

Der natur- und vogelschutzverein durrenäsch dankt der 5. Klasse für den Bau der Wieselburg und den 1951-Jahrgängern, welche mit einem grosszügigen Beitrag den Bau mitfinanziert haben.





## Willkommen zur neuen Badesaison

*Dürrenäsch hat das grosse Privileg, ein öffentliches Schwimmbad zu besitzen. Weil es schon seit über 50 Jahren besteht, rückt es hin und wieder in den Mittelpunkt, in letzter Zeit mehr aus Altersgründen.*

(Eing.) – Die Bevölkerungsumfrage ergab vor drei Jahren mit deutlichem Mehr, dass die Badanlage weiterbestehen soll, auch wenn sie umgebaut werden muss. Die Passion für das Bad steigt erfreulicherweise v.a. bei den Jungen stets wieder während der Badesaison. Der Vorstand hat sich unterdessen für die pragmatische Erneuerung entschieden. Im Jahresverlauf werden die Planungsarbeiten und Kostenberechnungen durchgeführt, damit der Bevölkerung das nächste Jahr das neue Projekt vorgestellt werden kann. Der Vorstand freut sich, mit dem technisch ausgewiesenen Schwimmbadbauer Bawatec und dem örtlichen Architekturbüro Roth die passenden Vorbereitungsarbeiten auszusuchen. Mit der Gebührenfrage für Eintritte oder Parkplätze befasst sich der Vorstand bereits eine Weile. Wäre die Lösung leicht und würde «verheben», so könnte der Vorstand auf diese Saison einen Einführungsversuch starten. Dem ist aber nicht so. Trotz umfassenden rechtlichen Abklärungen ist die Umsetzung nicht auf Knopfdruck zu haben. Ein-

trittsgelder können nur erhoben werden, wenn die permanente Aufsicht Tatsache ist. Die anfallenden Lohnkosten würden die Einnahmen aus den Eintrittmassiv übersteigen und führten somit zu einem No-Go. Bei den Parkgebühren sind die erheblichen Investitionen und Kontrollen zu bedenken. Der Vorrang für Einheimische (Mitglieder und Gönner) wäre notabene gebührend zu beachten. Der Vorstand bleibt dran!

Die Saisoneroöffnung ist auf den 20. Mai vorgesehen. Wie üblich zeigt die Dürrenäscher Fahne an, dass die Badi benützt werden kann, vorausgesetzt das Vorsommerwetter weckt die Gelüste, ins frisch gefüllte Bassin zu springen. Zuvor jedoch ist der Badwart, Kurt Widmer, mit den Putz- und Vorbereitungsarbeiten beschäftigt, und beim Kiosk betätigen sich Astrid und Toni Stocker mit der Bereitstellung des Angebots und der Herrichtung der blumigen Umgebung. Somit können sich alle Gäste ein weiteres Jahr auf hoffentlich viele Badbesuche freuen.



## Fertigstellung Pausenplatz



(Eing.) – Nach dem Umbau des Schulhauses ist nun endlich auch der Pausenplatz fertig gestaltet. In einer kleinen Feier wurde dieser vor kurzem eingeweiht. Enaira, Jil, Melak und Simea haben die Festlichkeiten so erlebt:

### Der Spielplatz ist fertig!

Jetzt gibt es zur Krönung ein Fest mit Fahnen. Jede Klasse hat eine Fahne gemacht und im Anschluss mit Trommelwirbeln aufgehängt. Vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse hat jeder eine schöne bunte Fahne gemalt. Danach bekam jedes Kind ein kleines Dankeschön: eine Chipspackung. Die Kinder tauschen die Überraschungen aus der Packung aus. Jetzt können wir jeden Tag die schönen bunten Fahnen betrachten.

Wenn Sie unsere schönen selbstgemachten Fahnen auch sehen wollen, dann kommen sie doch vorbei.

Die Fahnen, von welchen die Mädchen sprechen, wurden im vergangenen Schuljahr von den verschiedenen Klassen im Verlaufe der Projektwoche gestaltet. Dominik, Felix, Joris, Noah und Simranschildern, wie dies abgelaufen ist:



Jede Klasse bekam eine Flagge. Dann wurde sie ausgelegt. Als das erledigt war, musste man die Vorlage machen. Danach musste man die Vorlage drauflegen. So konnte man anfangen zu tupfen. Es wurde in der Projektwoche gemacht. Das Thema war Dürrenäsch. Die Schwierigkeiten waren der Zeitdruck und der Platz für die Flagge.

Nun geniessen alle den neuen Pausenplatz, den Arian, Gian, Lars, Mirco und Silas wie folgt beschreiben:

Vielen Kindern gefallen Spielplätze. Es ist für einige eine spassige Freizeitvergnügung, aber es ist auch ein Entspannungsplatz. Bei uns in Dürrenäsch gibt es seit dem Jahr 2021 einen neuen Spielplatz. Mit dem Baumhaus und dem Parcours dorthin ist viel Spass verbunden. Man kann balancieren, klettern, an einer Stange runterrutschen und eine Wackeltreppe hochsteigen. Aber das ist nicht das einzige: Seit dem Juli gibt es auch noch einen steinigen Parcours. Den Kindern der Schule ist somit ein richtiges Vergnügen gegönnt. Der Holzspielplatz wurde von Muri Moos und der Steinspielplatz von der Gärtnerei Bertschi gestaltet.

**4. LÖWENKONZERT**

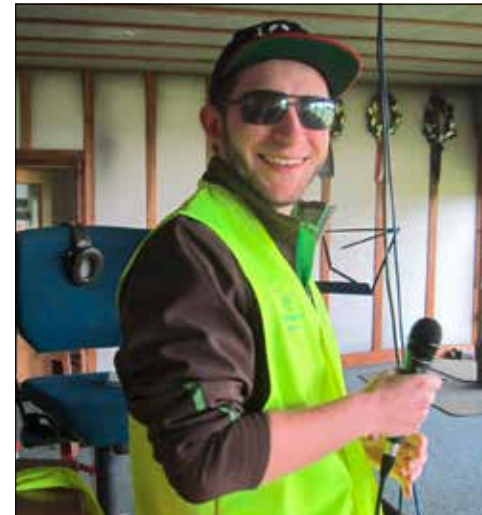
DIALOG PUR

**Noah Bendix-Balgley** Violine**Amihai Grosz** Viola**Rune Bergmann** Chefdirigent**argovia philharmonic****Haydn**  
**Mozart**

2022

**14.05.****19.30 Uhr****Beinwil a. S.**  
LöwensaalInformationen und Tickets  
auf [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch)  
unter **062 834 70 00**argovia  
● philharmonic  
●**Seien Sie Teil des grössten Schützenfestes der Welt!**

Die Schützengesellschaft Dürrenäsch lädt euch, liebe Dürrenäscherinnen und liebe Dürrenäscher, zum Feldschiessen 2022 in Seengen vom 3. bis 12. Juni ein.



(Eing.) – Am Feldschiessen 2019 durften wir 363 Schützinnen und Schützen für unseren Verein begrüßen. Dies war neuer Rekord! Die SG Dürrenäsch bedankt sich bei euch allen für diese grosse Unterstützung. Mit dieser Teilnehmerzahl belegten wir den 2. Rang im Kanton Aargau. Es wäre schön, wenn ihr alle am diesjährigen Feldschiessen – nach Corona – wieder mit einer fast so grossen Teilnehmerzahl erscheinen könntet. Im Voraus bedanken sich die Schützen von Dürrenäsch bei allen fürs Mitmachen.

**Dieses Jahr führen wir wieder eine Dorf- und Gruppenmeisterschaft durch.**

Zur Teilnahme an diesem Wettkampf laden wir alle 10- bis 100-Jährigen herzlich ein. Die Teilnahme ist gratis. Es gibt eine Speckseite für jeden rangierten Verein und jede rangier-

te Gruppe. Gaumenfreuden sind garantiert! Um auf der Rangliste zu erscheinen, benötigt jeder Verein oder jede Gruppe sage und schreibe nur sechs Teilnehmer! Für die Rangliste werden die sechs besten Resultate gewertet.

Zu folgenden Schiesszeiten kann das Feldschiessen in Seengen besucht werden. Sportgeräte und Betreuer sind auf dem Schiessplatz bereit.  
Freitag, 3. Juni, 17 – 20 Uhr  
Samstag, 4. Juni, 8.30 – 12 Uhr, 13.30 – 17 Uhr  
Freitag, 10. Juni, 17 – 20 Uhr  
Samstag, 11. Juni, 8.30 – 12 Uhr, 13.30 – 17 Uhr  
Sonntag, 12. Juni, 9.30 – 11.30 Uhr

Wir empfehlen ein vorgängiges Training, nur für die Bevölkerung, im Schützenhaus Dürrenäsch:  
Donnerstag, 12. Mai, 18 – 20 Uhr  
Donnerstag, 19. Mai, 18 – 20 Uhr

Das Absenden findet am Donnerstag, 23. Juni 2022, im Schützenhaus Dürrenäsch statt. Wir laden Euch ab 20.15 Uhr herzlich zum Apéro und zur anschliessenden Rangverkündigung ein. Es gibt Grilladen und was dazu gehört. Die berühm-berühmten «Schützenkafis mit Chröml» werden nicht fehlen.

Auskunft und Anmeldung an:  
Werner Stauffer, Höhestrosse 5, Dürrenäsch  
[stauffer.wm@bluewin.ch](mailto:stauffer.wm@bluewin.ch), 062 777 53 84  
oder via Website: [www.sgduerrenaes.ch](http://www.sgduerrenaes.ch)



**KÜFERWEG**  
Weine mit Kultur

# FRÜHLINGS- DEGUSTATION

PROBIEREN SIE GRATIS ÜBER 200 BIOWEINE

**SAMSTAG, 7. MAI 2022**  
**11 BIS 18 UHR, SEETALSTRASSE 2, SEON**

## Osterfeuer Leutwil 2022



(Eing.) – Am Karsamstag trafen sich über 100 Personen am Leutwiler Osterfeuer neben der Kirche für ein Grill-Event. Eine bunte Mischung aus Lüpuern, Dürrenäschern, weiteren Bewohnern der umliegenden Dörfer, Jungen und Junggebliebenen verbrachten einen geselligen Abend miteinander. Ukrainerinnen mit ihren Kindern waren Ehrengäste, die sich mit Hilfe einer Dolmetscherin verständigen konnten. Alle waren eingeladen, den Sieg von Jesus über den Tod zu feiern. Für zehn Bibelschülerinnen und -schüler des Gasthofes Güteli (Mettmenstetten ZH) war es der erste Einsatz in einer reformierten Kirche: Sie unterstützten das Pfarrehepaar Christina und Michael Freiburghaus bei der Bedienung der Gäste und überraschten alle Besucher mit einem kurzen Konzert. Eine Besucherin kommentierte den sonnigen Anlass: «Es war megaschön und gemütlich! Die Helfer haben das so toll gemacht. Alles war wie eine grosse Familie! Die Bise hätte zwar Zuhause bleiben können, aber nochmals danke von Herzen!» Wenn Sie bereit sind, im Vorder- oder Hintergrund beim Osterfeuer 2023 mitzuhelfen, wenden Sie sich bitte an Michael Freiburghaus, Tel. 062 767 60 90, michael.freiburghaus@chelegmeind.ch. Vielen Dank!





# Landi Kafi

Geniessen Sie Ihre **Kaffeepause** oder Ihre **Mittagsrast** in unserem schönen «LANDI Kafi».

Unsere Mitarbeiter verwöhnen Sie täglich mit diversen Produkten aus der Region.

Wir bieten eine grosse Auswahl an Fertigprodukten, wie Hörnli und Gehacktes, Reis- und Teigwarengerichte sowie feine Snacks und Sandwiches.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Landi Markt**  
**Hallwil**  
Mehr als ein Laden

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag  
8 – 18.30 Uhr

Samstag  
8 – 17 Uhr



  
**SCHLOSS**  
**HALLWYL**  
Museum Aargau

**FOXTRAIL**  
PLAY. THINK. MOVE.

SCHLOSS HALLWYL

**Neuer Foxtrail:  
Auf zur Fuchsjagd**

APRIL BIS OKTOBER

  
KANTON AARGAU



## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Vergiss mein nicht – Was man bei Licht nicht sehen kann»

Kerstin Gier, 2021

### Klappentext:

«Was wäre, wenn sich herausstellte, dass unsere Märchen, Mythen und Sagen auf wahren Begebenheiten beruhen und all die übersinnlichen Wesen, die wir aus Geschichten als Feen, Geister, Götter, Engel oder Fabeltiere kennen, wirklich existierten? Was, wenn wir umgeben wären von Magie? Und was, wenn du selbst ein Teil davon wärst? Würdest du an deinem Verstand zweifeln? Die Trilogie beginnt ...»

Claudia: Wenn du uns heute wieder ein Buch empfehlen könntest, welches wäre es?  
Lilia: Ganz klar: «Vergiss mein nicht»  
C: Was macht dieses Buch denn so speziell?  
L: Es ist ein Fantasy-Roman, in welchem es um zwei Jugendliche, einen tragischen Unfall und magische Welten geht.  
C: Magische Welten? Was für ein tragischer Unfall?  
L: Es gibt Portale, die überall verteilt sind. Nach Quinns Unfall sieht er Dinge, die nicht normal sind. Sein Unfall war nicht tödlich, allerdings lag er lange im Koma.  
C: Was hat dich daran so fasziniert?  
L: Kerstin Gier besitzt nicht nur einen fabelhaften

Schreibstil und einen wundervollen Sinn für Humor, sondern auch eine blühende Fantasie. Die Geschichte ist wahnsinnig spannend und packend, ich kann den zweiten Teil kaum erwarten!



Die Rebellin und der Dieb

Jan-Philipp Sendker, 2021

### Klappentext:

«Wer kann sich sicher sein, wie weit ein Mensch geht in der Not? Wer weiss schon, wo seine

Grenzen liegen? Bis vor wenigen Wochen hätte ich gedacht, ich wüsste es, aber vielleicht ist dieser Glaube ein Privileg der Satten und Zufriedenen!» Die universelle Geschichte zweier Liebender aus komplett verschiedenen Welten, die lernen, was im Angesicht einer Katastrophe zählt: Mut zum Widerstand, Willen zur Veränderung und bedingungsloses Vertrauen ineinander.

Ein topaktuelles Thema, von Jan-Philipp Sendker berührend erzählt. Er beschreibt in seinem Roman einen Teil der Welt in Pandemie-Zeiten. Mit dem verglichen leben wir in Europa wie in einem behüteten Sanatorium. Der Roman öffnet eine Tür in eine andere Welt mit anderen Sorgen. Man kann es nicht vergleichen und Leid nicht relativieren, aber es ist ganz gut, sich daran erinnern zu lassen.

## Das Erfolgsgeheimnis für die perfekte Entspannung



Die LAFUMA-Relaxliege wurde konzipiert, um DIE ideale Position zur Entspannung zu bieten. Ihre Entwicklung wurde von erfahrenen Medizinern begleitet, die auf der Suche nach dem maximalen Entspannungspunkt eine Liegeposition definierten, bei der sich die Beine leicht oberhalb vom Herzen befinden. Diese Position wird als «ZERO GRAVITY» bezeichnet, da sie der natürlichen Haltung des menschlichen Körpers in der Schwerelosigkeit entspricht, bei der die Beine und der Oberkörper einen Winkel von 127° bilden.

- Der Rücken ist entlastet.
- Die Atmung wird ruhiger.
- Das Blut zirkuliert besser.
- Die Beine fühlen sich viel leichter an.

Designed for your life – Französische Outdoormöbel seit 1954



Luzia Hunziker  
Backoffice Et Lafuma-Beraterin

### Tipp der Spezialistin

Für die Relaxliege ist auch viel nützliches Zubehör erhältlich. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie zu Hause entspannte Stunden geniessen können.

### Verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Lieblingsprodukte

Sichern Sie sich eine kostenlose Schutzhülle beim Kauf einer Relaxliege Futura, Futura XL oder Evolution. Nur gültig bis Ende Mai 2022 oder solange der Vorrat reicht.



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Fahrschuel für'd Region us dâ Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E

**mike's** Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen  
079 341 17 51 [www.lenkpunkt.ch](http://www.lenkpunkt.ch)

**FM FISCHER**  
MATERIAL.CH

Der Fischer Shop im Seetal  
5707 / Seengen

WESTIN Abu Garcia KITECH



Patente für  
Hallwilensee, Baldeggersee  
& Aare

Offene  
Lehrstellen  
2023

### Deine Chance

Wir bieten eine spannende Ausbildung  
in einem innovativen Unternehmen.

## Gestalte deine Zukunft.

Wir suchen dich.

- Fachfrau / Fachmann Betreuung (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft (EFZ)
- ICT-Fachfrau / ICT-Fachmann (EFZ)
- Kauffrau / Kaufmann (EFZ)
- Köchin / Koch (EFZ)



SCHÜRMA TT

Stiftung Schürmatt.  
kompetent. innovativ. verantwortlich.  
15 Standorte. 480 Mitarbeitende.



Wir engagieren uns für Menschen mit  
Beeinträchtigungen. Bewirb dich jetzt und  
werde Teil unseres Teams in Zetzwil.

[www.schuermatt.ch/jobs](http://www.schuermatt.ch/jobs)  
[jobs@schuermatt.ch](mailto:jobs@schuermatt.ch)

## Lokale Firmen suchen Lernende aus der Region



Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt  
von allen lokalen Gewerbevereinen.

Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen  
und wünschen Ihnen viel Erfolg!

Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im September



2023

**Medientechnologe/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Drucksachenexpress AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Haldenstrasse 160  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5728 Gontenschwil  
 Berufsmatur: möglich  
 062 767 00 20  
 Ausbildner: Fabian Reiner  
 fabian.reiner@dxg.ch



www.dxg.ch

2022

2023

**Gärtner/-in EFZ Garten- und Landschaftsbau**

Freie Lehrstellen: 2  
 Busi Gartenbau GmbH  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 5707 Seengen  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule  
 5705 Hallwil  
 Ausbildner: Peter Sandmeier  
 info@busi-gartenbau.ch



www.busi-gartenbau.ch

2022

2023

**Printmedienpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 1  
 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 2 Jahre  
 Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Realschule  
 5503 Schafisheim  
 Ausbildner: Diverse  
 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

2023

**Maurer/-in EFZ und Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2  
 Grundmann Bau AG  
 Lehrdauer: 3/2 Jahre  
 Poststrasse 10, 5707 Seengen  
 Schulbildung: offen  
 Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
 Berufsmatur: möglich  
 062 855 23 13  
 Ausbildner: Patrick Meier  
 p.meier@grundmann.ch



Die Baumeister

www.grundmann.ch

2022

2023

**Verpackungstechnologe/-login EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule  
 5503 Schafisheim  
 058 360 45 20  
 Ausbildner: Diverse  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

**Maurer EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 K. Hirt AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Oberer Hobackerweg 461  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich  
 062 773 15 70  
 Ausbildner: Karl Hirt  
 info@khirtag.ch



www.khirtag.ch

2022

2023

**Druckausrüster/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Kromer Print AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Karl Roth-Strasse 3  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule  
 5600 Lenzburg  
 062 886 33 33  
 Ausbildnerin: Carmela Leber  
 carmela.leber@kromerprint.ch



www.kromerprint.ch

2023

**Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M**

Freie Lehrstellen: 1  
 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich  
 062 832 32 32  
 Ausbildner: Daniel Kurmann  
 daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia.ch

2023

**Polymechaniker/-in EFZ Profil G oder E**

Freie Lehrstellen: 1  
 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich  
 062 832 32 32  
 Ausbildner: Sandro Roth  
 sandro.roth@poesia-gruppe.ch



www.poesia.ch

2023

**Kaufmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich  
 062 288 15 13  
 Ausbildnerin: Renate Matti  
 renete.matti@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2023

**Polymechaniker/-in EFZ / Produktionsmechaniker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: je 2  
 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 4 / 3Jahre  
 Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich  
 062 288 15 12  
 Ausbildner: Remo Fries  
 remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2022

2023

**Kaufmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Märki AG Innenausbau  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Lochgasse 18  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule  
 5722 Gränichen  
 Berufsmatur: möglich  
 062 855 80 80  
 Ausbildnerin: Nadine Mader  
 nadine.mader@maerki.ch



www.maerki.ch

2022

2023

**Metallbauer/in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Metallbau Lukas Frei AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre  
 Obermatt 1D  
 Schulbildung: ab Real (Durchschnitt 5)  
 5102 Ruppenswil  
 Berufsmatur: möglich  
 062 889 07 07  
 Ausbildner: Christoph Ermel  
 ce@metallbau-lukasfrei.ch



www.metallbau-lukasfrei.ch

2022

2023

**Fleischfachmann/-frau EFZ**

Freie Lehrstellen: 1  
 Felix Ulmann AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre  
 Hauptstrasse 181  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule  
 5732 Zetzwil  
 062 773 12 16  
 Ausbildner: Thomas Arnold  
 ta@ulmann-metzgerei.ch



www.ulmann-metzgerei.ch

2022 2023

### Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun  
Lehrdauer: 4 Jahre Aaraustrasse 44  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
062 765 13 20  
Ausbildner: Marco Brun marco.brun@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

2022 2023

### Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Rudolf Maurer AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 903  
Schulbildung: Real, Sekundar- oder 5728 Gontenschwil  
Bezirksschule 062 773 26 07  
Ausbildner: Darijo Krizanac d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

2022 2023

### Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen: 1 Alterszentrum Schifffländi  
Lehrdauer: 3 Jahre Bahnhofstrasse 15  
Schulbildung: ab Real mit Durchschnitt 5.5 5722 Gränichen  
Berufsmatur: möglich 062 855 04 12  
Ausbildnerin: Liliane Glauser liliane.glauser@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

2022 2023

### Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun  
Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aaraustrasse 44  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
062 765 13 20  
Ausbildner: Marco Brun marco.brun@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

2022 2023

### Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Gloor AG  
Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Dorfstrasse 489  
Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5728 Gontenschwil  
062 773 12 61  
Ausbildner: Raphael Romano raphael.romano@garage-gloor.ch



www.garage-gloor.ch

2022 2023

### Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Mülleracherweg 1  
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5503 Schafisheim  
058 360 45 20  
Ausbildner: Diverse muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2022

### Logistiker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Medewo AG  
Lehrdauer: 3 Jahre Bahnhofstrasse 7  
Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5616 Meisterschwanden  
056 676 72 21  
Ausbildnerin: Desirée Heller d.heller@medewo.ch



www.medewo.ch

Eure Liebe verbinden = sociare

Wo und wie darf ich Eure Liebe verbinden?

Freie Hochzeitszeremonien, Abschiedsfeiern,  
Willkommensfeiern ganz nach Euren Wünschen

Karin Trottmann, Zeremonienleiterin, www.sociare.ch



Ihr Spezialist für Haushaltgeräte



Tel. 062 777 27 27

# Ässe Musig Stimmig

# VOLLIGAS Party

## BÄSE

Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier  
Roosweg 26, 5707 Seengen

## 3 - 5. Juni 2022



Freitag, 3. Juni 2022  
ab 18.00 Uhr  
Tanzabend  
mit den Ringos  
Oldie-Bar



Samstag, 4. Juni 2022 ab 18.00 Uhr  
Oldie-Bar mit DJ  
Bierschwemme

Sonntag, 5. Juni 2022 ab 10.00 Uhr  
Traktoren-Treffen ohne Anmeldung  
Festwirtschaft

Tel. 062 777 06 79, www.baesewirtschaft-roos.ch



## Verbrennen von Gartenabfällen



Die ersten Frühlingstage liegen schon hinter uns. Knospen spriessen und Blumen blühen. Erste Gartenarbeiten wurden bereits schon erledigt, aber es gibt einiges zu beachten.



Der Vorfrühling hat uns im April bereits wieder einige traumhafte Tage beschert. Die Natur erwacht zu neuem Leben, alles beginnt zu blühen und zu gedeihen. Viele haben die angenehmen Temperaturen bereits dazu genutzt, ihren Garten oder die Terrasse auf Vordermann zu bringen, um dort bereits die ersten warmen Sonnenstrahlen zu geniessen. Dafür müssen aber Bäume gestutzt, Sträucher geschnitten oder Unkraut gezupft werden.

Das Ganze muss aber auch entsorgt werden. Um ein paar Franken Entsorgungsgebühren zu sparen, nutzen viele Hobbygärtner nicht die öffentliche Grünabfuhr der Gemeinden, sondern verbrennen die Abfälle im Garten. Und hier besteht Konfliktpotential! Die Rauchemissionen können den Nachbarn ganz schön in der Nase stechen. Dazu ist einerseits Rücksichtnahme wichtig, andererseits aber auch Kenntnisse über die Legalität dieser Aktionen. Unschön ist es auf alle Fälle, wenn ein an und für

sich «harmloses Feuerchen» in einen handfesten Nachbarschaftsstreit mit Polizeipräsenz ausartet – was leider häufiger vorkommt, als man sich das vorstellen mag.

Einzig erlaubte Ausnahme ist das Verbrennen von natürlichen und trockenen Wald-, Feld- und Gartenabfällen ausserhalb bewohnter Gebiete und nur, wenn dadurch keine übermässige Rauchentwicklung auftritt, durch die verursachten Immissionen niemand gestört wird und die Gemeindegesetzgebung die Freilandverbrennung zum Zweck der Entsorgung nicht generell verbietet. Die Bestimmungen werden eng ausgelegt. Sogenannte Mottfeuer, das flächenmässige Abbrennen von Feldern und Böschungen sowie übermässig grosse Feuer sind verboten.

So erzeugt beispielsweise ein grösseres Mottfeuer in 6 Stunden gleich viel Russ und Rauchpartikel wie 250 Autobusse während eines ganzen Tages.

Unsere Tipps:  
Grünabfuhr benutzen  
Gartenabfälle häckseln  
Kompostieren

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen wunderschönen Frühling, geniessen Sie die Sonne und Ihren Garten – am besten gemeinsam mit Ihren Nachbarn.

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten.



## Aggressionen im Strassenverkehr

Aggression auf den Strassen ist ein Thema, das jeden und jede von uns angeht. Wie kann sie vermieden werden und wie soll man sich verhalten?



### Welche sind die aggressiven Verhaltensweisen?

- Lichthupen/Blinken/Hupen
- Drängeln/in viel zu geringem Abstand zum Vorfahrenden fahren
- Dem Radfahrer oder Fussgänger den Vortritt willkürlich nicht gewähren
- «Schulmeistern»
- Unnötiges Bremsen oder Blockieren der Überholspur
- Obszöne Gesten, jemanden beschimpfen

### Wie kann Aggression vermieden werden?

#### Setzen Sie sich nicht unter Zeitdruck

Machen Sie sich als Autolenkende bewusst, dass Sie nicht schneller am Ziel, aber wesentlich gefährlicher unterwegs sind, wenn Sie aggressiv fahren. Geraten Sie in einen Stau, so halten Sie auf einem Rastplatz an und rufen vom stehenden Fahrzeug aus die auf Sie wartenden Personen an. Teilen Sie ihnen mit, dass Sie aufgrund der Verkehrsverhältnisse später ankommen werden. Wenn Sie dienst-

lich unterwegs sind: Machen Sie Ihren Arbeitgeber darauf aufmerksam, dass er die Reisedauer ausreichend bemisst, damit Sie nicht unter Zeitdruck geraten. Nehmen Sie das Auto nur dann, wenn Sie fit sind.

Müdigkeit, Durst, Hunger oder Stress können zusätzliche Ursachen für aggressives Verhalten im Strassenverkehr sein. Trinken und essen Sie regelmässig und achten Sie auf genügend Pausen.

### Zeigen Sie sich tolerant und geduldig

Seien Sie anderen und sich selber gegenüber fehler-tolerant: Uns allen, Sie eingeschlossen, unterlaufen tagtäglich Fehler – auch im Strassenverkehr. Sind Sie anderen gegenüber tolerant, verbessern Sie das Verkehrsklima und es passieren weniger Unfälle. Durch Aggressivität riskieren Sie Bussen, Verzeigungen sowie Unfälle und sind meist nur unwesentlich schneller am Ziel. Treiben Sie ausreichend Sport, wie zum Beispiel Joggen oder Schwimmen. So werden Sie ausgeglichener.

### Wählen Sie das Ihrer Reise am besten entsprechende Transportmittel

Bei Stadt-zu-Stadt-Reisen ist der Zug oft das geeignetste Verkehrsmittel. Innerstädtisch empfiehlt es sich oft, zu Fuss zu gehen, den öffentlichen Verkehr oder ein Zweirad zu nutzen. Damit vermeiden Sie Stress bei der Parkplatzsuche.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbebeweg 1, 5242 Birr, [www.tcs-aargau.ch](http://www.tcs-aargau.ch)

## Gelenksbeschwerden



Gelenkschmerzen sind recht häufig, schränken Betroffene in ihren Alltagsaktivitäten ein und können die Lebensqualität senken. In Deutschland geben fast 60% der Frauen (Männer ein wenig weniger) an, im letzten Jahr Gelenksbeschwerden gehabt zu haben. Am häufigsten ist das Kniegelenk betroffen, dann folgen die Schultern und die Hüften. Natürlich spielt das Alter eine grosse Rolle, aber auch Bewegungsmangel insbesondere durch zu langes Sitzen ist ein nicht zu unterschätzender Faktor. Durch Sitzen sinkt der Stoffwechsel in den Zellen, der Sauerstoffgehalt in den Zellen sinkt, das Blut fließt langsamer oder staut sich. Muskelverspannungen und auch Gelenkschmerzen können die Folge sein.

Bewegung stärkt nicht nur die Muskeln, sondern ist auch die Grundvoraussetzung für die Versorgung unserer Gelenke mit Nährstoffen. Denn der Knorpel wird nicht direkt über Blutgefässe, sondern über die Gelenkflüssigkeit mit Nährstoffen und Sauerstoff versorgt. Ist das nicht ein Wunder? Gelenke können sich aber leider abnutzen und so können Bewegungseinschränkungen, aber auch Schmerzen entstehen. Typische Erkrankungen sind Arthrose und z.B. rheumatoide Arthritis. Vorbeugend sind eine ausgewogene Ernährung, der Abbau von Übergewicht, genügend Bewegung durch gelenkschonende Sportarten wichtige Pfeiler.

### Was kann die Ursache sein, auf was sollte man achten?

Gelenkschmerzen können die Folge von Fehl- und/oder Überbelastung sein. Aber auch Übergewicht, einseitige Belastungen im Beruf oder Verletzungen durch übermässiges Training, können eine Ursache sein.

Oft sind aber auch gelenknahe Strukturen betroffen, wie Bänder, Sehnen, Muskulatur oder Knochen ...

Oft können wir in der Apotheke Hilfe leisten, doch manchmal müssen wir Sie auch an den Arzt weiterleiten. Lassen Sie sich in Ihrer TopPharm-Apotheke beraten!

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm. Bildquelle: pasja1000 auf Pixabay

## Schulterschmerzen

**Schmerzen an oder um die Schulter kennen viele. Die Einschränkungen reichen von Beschwerden bei der Berufs- oder Sportausübung bis hin zu Beschwerden bei alltäglichen Bewegungen wie Haarekämmen oder Zähneputzen. Auch nächtliche Schmerzen sind typisch, man kann häufig nicht mehr auf der schmerzhaften Seite schlafen.**

Früher fasste man alle schmerzhaften Zustände an der Schulter unter dem Begriff «Periarthritis humeroscapularis» PHS zusammen, inzwischen weiss man, dass die Beschwerden auf bis zu 20 verschiedene Ursachen oder einer Kombination aus diesen zurückzuführen sein können.

Bestimmte Fragen an den Patienten zu Auftreten und Schmerzart, also die sogenannte Anamnese, ist sehr aussagekräftig. Am wichtigsten ist jedoch die klinische Untersuchung, bei der verschiedene Strukturen, welche häufig Schmerzsache sein können, sozusagen «abgestestet» werden. Hierzu gehören die verschiedenen Sehnen der Rotatorenmanschette, das Schulterreckgelenk oder der sich unter dem Schulterdachknochen befindliche Schleimbeutel. Bei Bedarf können noch andere Strukturen in die Tests miteinbezogen werden, wie z. B. die lange Bicepssehne.

Des weiteren wird häufig ein konventionelles Röntgenbild angefertigt, etwa um grössere Kalkeinlagerungen nachzuweisen oder auszuschliessen.

Hat man schliesslich eine Ahnung von der möglichen Schmerzsache, bietet man dem Patienten

meist eine Infiltration an. D.h. es erfolgt unter Röntgenkontrolle eine gezielte Injektion des für die Beschwerden vermeintlich verantwortlichen Bereiches. So funktioniert Orthopädie nicht nur an der Schulter, auch an der Wirbelsäule und an anderen Regionen des Körpers dienen diese Infiltrationen nicht nur der Therapie, sondern v.a. der Diagnosestellung. Gehen die Beschwerden im Anschluss an die Injektion eines schmerzstillenden Medikaments und etwas Cortison zur Entzündungshemmung zum grössten Teil weg, hat man sozusagen den Beweis erbracht, dass die infiltrierte Region weitestgehend für die Beschwerden verantwortlich ist und die Diagnose gestellt. Bestehen Unsicherheiten, erfolgt meist eine MRI-Untersuchung, d.h. eine strahlenfreie Schnittbilduntersuchung, bei der man nicht nur knöcherne Landmarken sehr gut sieht, sondern v.a. Weichteile wie Sehnen, Schleimbeutel oder Gelenkkapsel.

Hat man die Diagnose schliesslich gestellt, erfolgt meist die gezielte physiotherapeutische Behandlung. Fast alle Schultererkrankungen werden heute primär nichtoperativ behandelt mit Ausnahme eines kompletten Risses eines Rotatorenmanschettenanteils.

Dr. med. Michael Kettenring



## Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum vierten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler das neue Kultgetränk Vintonic Rosé und einen Rum Pampero. Beides ideale Begleiter zu Süssspeisen – natürlich auch und vor allem zum Sauerrahm-Mousse-Birnen-Dessert von Tom Strub.

### Vintonic Rosé 75 cl



Die Basis bildet edler Wein aus dem Weinviertel, spritzig und frisch. Vintonic Rosé ist pures Sommerfeeling im Glas.

Der feine Vanille-Erdbeergeschmack, die herbwürzige Note, sowie die dezente Kohlensäure harmonisieren perfekt und ergeben ein einzigartiges Geschmackserlebnis. Die Bitternote des Tonics kombiniert mit der unaufdringlichen Restsüsse des Weines fügen sich perfekt ineinander und machen Vintonic Rosé besonders trinkfreudig.

Mit einem Alkoholgehalt von 5,7 % Vol. ist Vintonic Rosé angenehm leicht und damit ein Genuss für viele Gelegenheiten.

Als leichte Alternative zu Gin Tonic ist Vintonic der ideale Sommerdrink, um mit Freunden gemeinsam zu feiern und das Leben zu geniessen.

Preis: CHF 10.50 / Flasche

### Pampero Aniversario Rum, 40 % Vol., Venezuela



Dieser Rum wurde zum 25. Jubiläum der Destillerie hergestellt. Ein Blend aus einer speziellen Reserve von Pampero Rums, welche zuvor in Bourbon- und Ex-Sherry-Fässern reifte. Der Aniversario reift mindestens 12 Jahre in Weisseichenfässern. Im Aroma bietet dieses Meisterwerk süsse Noten von Karamell und Honig vermischt mit tropischer Frucht und einem würzigen Unterton. Im Geschmack Zitrusfrucht, Papaya, Lakritze und Zimt. Der Nachklang ist ausbalanciert und lang.

#### ÜBER PAMPERO

1938 beschlossen zwei Freunde, ihre Leidenschaft für Rum zu vertiefen und ihn selbst zu produzieren. Inspiriert durch den Geist der Llaneros – den venezolanischen Cowboys, die zur Befreiung der zentralamerikanischen Länder beigetragen haben – gingen sie ihren Weg. Heute führt diese Arbeit Maestro-Ronero Luis Figueroa weiter.

Preis: CHF 37.00 / Flasche

## Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

### 4. Gang: Sauerrahmmousse, Beeren, Tonkabohne, Schokoladenerde



#### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Rahm	300 g
Sauerhalbrahm	300 g
Zucker (1)	70 g
Gelatine	2 Blatt
Himbeeren, Brombeeren	je 200 g
Heidelbeeren, Erdbeeren	je 200 g
Zucker (2)	300 g
Portwein, rot	2 dl
Butter (1)	50 g
Eiweiss (65 g)	2 Stk.
Zucker (3)	60 g
Puderrucker	50 g
Tonkabohne	1 Stk.
Butter (2)	175 g
Zucker (4)	175 g
Weissmehl	265 g
Kakaopulver	70 g

#### ZUBEREITUNG

- Eiweiss mit der Hälfte des Zuckers (3) mit einem Handrührgerät halbsteif aufschlagen und den Rest des Zuckers (3)

beigeben und fertig aufschlagen, bis es komplett steif ist. Mit einem feinen Sieb den Puderzucker in das steife Eiweiss hineinsieben und darunterheben. Die Eiweissmasse ca. 0.5 cm dick auf ein mit Backpapier belegtes Blech streichen. Mit einer feinen Reibe die Tonkabohne darüber raffeln und bei 80°C im Backofen für 2 Std. trocknen lassen. Das trockene Meringue in grobe Platten brechen.

- 1 EL Sauerrahm mit dem Zucker (1) in einer Pfanne erhitzen, sodass sich der Zucker auflöst. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen, dem warmen Sauerhalbrahm beigeben und auflösen. Den restlichen Sauerhalbrahm beigeben und gut rühren bis die Masse nicht mehr warm ist. Den Rahm steif schlagen und unter die Sauerrahm-Masse heben. Für etwa einen halben Tag kaltstellen.
- Kalte Butter (2) in Würfel schneiden. Das Weissmehl, Zucker und Kakaopulver miteinander vermischen. Die kalten Butterwürfel mit der Mehlmischung verreiben bis ein bröseliger Teig entsteht. Den Teig auf ein mit Backpapier belegtes Blech bröseln und bei 175°C für 15 min. im Backofen backen. Nach dem Auskühlen den Teig zu Streuseln zerbröseln bis ein Erdenartiger Crumble entsteht.
- Zucker (2) in einem flachen Topf karamellisieren. Das Karamell mit dem Portwein ablöschen und köcheln lassen, bis sich der gesamte Karamell aufgelöst hat. Das Karamell auskühlen lassen, bis es nur noch lauwarm ist. Anschliessend die Butter (1) in Würfel schneiden und in das Karamell einrühren. Die Erdbeeren vierteln und mit den restlichen Beeren vermischen. Alle Beeren in die warme Karamellmasse geben und unterrühren.
- Mit einem warmen Löffel zwei Nocken von dem Mousse ausstechen und in eine schöne Schüssel geben. Jede Nocke mit je einem Löffel Beerenkompott begiessen. Die Schokoladenerde über das Mousse und die Beeren streuen und dann mit den Meringueplatten abdecken. Jetzt nur noch Geniessen!

## Kippensterfalle



Es ist wieder mal passiert: Eine Katze, diesmal eine junges Katzenmädchen, hat sich im Kippenster eingeklemmt. Viele Katzenbesitzer wissen nicht um die Gefahr von Kippenstern, manchmal ist es nicht mal das eigene Fenster, sondern ein Zugang zu einem fremden Keller, welcher den Katzen zum Verhängnis wird. Beim Versuch durchzuschlüpfen, klemmen sie sich im Spalt ein. Ich verstehe, wenn sie nun nicht weiterlesen möchten, dann überspringen Sie einfach den nächsten Abschnitt.

Weder Vorder- noch Hinterbeine erreichen den Boden und je mehr die Katze sie zappelt, umso weiter rutscht sie in den immer enger werdenden Spalt nach unten, was den Bauch quetscht. Bauchorgane (Leber/Nieren/Därme/Blase) werden traumatisiert

und die Durchblutung der Hintergliedmassen ist nicht mehr gewährleistet. Dieses Kätzchen wird von der Nachbarin gefunden und in die Praxis gebracht. Sie kann nicht mehr stehen, bewegt die Hinterbeine nicht mehr, hat sehr starke Schmerzen, speichelt vor Übelkeit und die Augen bewegen sich zwischendurch auffällig. Schnellstens bekommt sie eine Infusion um den Kreislauf zu stabilisieren, starke Schmerzmittel sowie etwas gegen Übelkeit und wird stationär unter die Wärmelampe gelegt. Wir betreuen sie mit Streicheleinheiten und anderntags beginnt das Tigerchen bereits etwas zu fressen, sie kann Urin absetzen und am folgenden Tag dann auch Kot, was ein positives Zeichen dafür ist, dass die Organe funktionieren. Die Schmerzen scheinen nachzulassen, denn sie schnurrt freundlich. Leider kann sie die Hinterbeine immer noch nicht bewegen, vorallem rechts hat sie noch sehr Mühe. Die Sensibilität (das Gefühl) kehrt aber langsam zurück. Sie hat noch einen langen Weg vor sich, aber mit der Unterstützung der Physiotherapie in Neudorf und genügend Geduld, hoffen wir, dass sie sich vollständig erholt.

Haben Sie zu Hause auch Fenster gekippt und könnten Katzen Zugang dazu haben? Dann entschärfen Sie diese Falle mit einem Kippensterschutz vom Fachmarkt, oder einfach einem Tuch oder Kissen, welches sie in den Spalt klemmen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Hummeln – Wichtige Blütenbesucher und -bestäuber



Hummeln sind viel gemüthlicher als Bienen, Wespen oder Hornissen, können aber trotzdem bei Notwehr recht schmerzhaft stechen. Ja, sie können im Gegensatz zur Honigbiene ihren Stachel wieder zurückziehen und damit also auch mehrfach hintereinander stechen. Allerdings sind es nur die weiblichen Tiere, Königinnen und Arbeiterinnen, die einen Stachel besitzen, nicht aber die Männchen (=Drohnen). Sehr früh, oft schon im März erscheinen die wenig kälteempfindlichen, pelzigen Hummelarten. Es sind dabei nur Königinnen, die aus ihrem Überwinterungsversteck hervorkommen, um bereits blühende Nektar- und Pollenspender aufzusuchen, z. B. Weidenkätzchen. Dabei dient der Nektar der Pflanzen, der als Drüsensekret (Honigdrüsen) ausgeschieden wird, um Tiere für die Bestäubung anzulocken, den Königinnen primär als Betriebsstoff (Zucker). Der Pollen der männlichen Pflanzen, der an den Hinterbeinen im sogenannten Körbchen transportiert wird, soll auf die weibliche Narbe übertragen werden und die Pflanze so befruchten. Für die Jungkönigin ist er vitamin- und eiweissreich und löst die Entwicklung der Eierstöcke aus. Später dient der Pollen zusammen mit Nektar als «Bienenbrot» für die Aufzucht der Brut.

Nach der Eigenversorgung der Königin sucht sie sich einen geeigneten Nistplatz, je nach Art der Hummel entweder unterirdisch oder in hohlen Bäumen,

Nistkästen und Gebäuden. Hat die Königin den Nistplatz sorgfältig geprüft, schafft sie Baumaterial heran (Moos, Wurzeln, Haare, Federn etc.) und bastelt damit eine dichte Kugel. In der Nähe des Eingangs baut die Königin einen Honigtopf mit Wachs aus den Wachsdrüsen, in den sie einen Honigvorrat als Nahrungsreserve für Schlechtwetterperioden sammelt. In der Mitte des Nestes werden aus Wachs «Eiwiegen», gebaut, die neben einem Ei auch «Bienenbrot» zugesetzt bekommen und mit einer Wachshaube überdeckt werden. Beim Bebrüten des Geleges setzt sich die Königin wie eine Gluckhenne auf die Brut und versorgt diese mit Wärme, durch Bewegung der Muskulatur. Nach rund drei Wochen schlüpfen die ersten Arbeiterinnen. Je nach Hummelart sind die Arbeiterinnen etwa gleich gross wie die Königin oder deutlich kleiner. Sie sind unfruchtbar, sorgen aber dafür, dass der Hummelstaat allmählich wächst: Sie erweitern das Nest, übernehmen die Brutfürsorge und Nahrungsbeschaffung und entlasten so die Königin immer mehr, bis sie sich schliesslich aufs Eierlegen beschränkt. Auf dem Höhepunkt der Nestentwicklung beherbergt der Hummelstaat bis zu 600 Tiere. In dieser Zeit erbrütet die Königin Geschlechtstiere, wobei aus den unbefruchteten Eiern Männchen (Drohnen) und aus den befruchteten Jungköniginnen entstehen.

Sobald die Männchen für immer das Nest verlassen, patrouillieren sie in einem ausgesuchten Geländebereich, den sie mit einer arteigenen Duftmarke markieren. Hier treffen sie auf angelockte paarungsbereite Weibchen. Danach geht es für die begatteten Königinnen um eine ausgiebige Nahrungsaufnahme als Proviant für die Überwinterung. Denn bereits im Laufe des Sommers suchen sie sich einen geeigneten Ort zur Überwinterung. Damit schliesst sich der Jahreszyklus.



Jetzt  
Projektgesuch  
einreichen!



Gemeinsam für mehr  
Lebensqualität im Aargau und  
in der Region Olten-Gösgen-Gäu  
[www.lebensraum-aargau.ch](http://www.lebensraum-aargau.ch)

LEBENSRAUM  
AARGAU  
Die gemeinnützige Stiftung der  AKB



## Neuer Foxtrail im Schloss Hallwyl

*Das Schloss Hallwyl auf überraschende Art neu entdecken und es zur Spielwiese werden lassen! In Zusammenarbeit mit Museum Aargau hat Foxtrail Schweiz die bekannte Schnitzeljagd mit einem neuen Trail in einem der schönsten Wasserschlösser der Schweiz eröffnet.*

(Eing.) – Foxtrail ist schweizweit bekannt als Teamerlebnis für Freunde, Familien oder Firmen. Die spannenden Schnitzeljagden machen bereits über 15 Schweizer Regionen (Städte, Schlösser, Museen und Bergregionen) auf spielerische Art erlebbar. Ab sofort gibt es das knifflige Spiel auch im Schloss Hallwyl. Gemeinsam mit Museum Aargau hat Foxtrail einen spannenden Trail durch das wunderschöne Schloss entwickelt.

Eine ideale Möglichkeit, das Schloss Hallwyl auf eine neue Art und Weise zu entdecken! Die Teilnehmenden müssen taff genug sein, zusammen mit dem Fuchs das Geheimnis um den verschollenen Familien-Ring der Hallwyler zu knacken. Dafür gilt es, uralte Heilkräuter richtig zu deuten, Ringe zu schmieden und Geheimgänge zu erforschen. Nur die mutigsten Verfolger schaffen es,

das Geheimnis zu lüften, denn es warten wilde, exotische Tiere, die sich in der Umgebung des Schlosses verirrt haben.

Foxtrail ist ein Gruppenerlebnis für Familien mit Kindern, Freunden oder Arbeitskollegen. Kleingruppen bis 18 Personen buchen ganz einfach auf [foxtrail.ch](http://foxtrail.ch) ihre Startzeiten. Anschliessend erhalten sie die Buchungsbestätigung und Startunterlagen in Deutsch oder Englisch per E-Mail. Diese Dokumente müssen ausgedruckt und am Starttag mitgenommen werden. Die Foxtrail-Tickets werden direkt auf der Website bezahlt und von den Teilnehmern ausgedruckt. Mit den Startunterlagen können die Teams individuell zur gebuchten Zeit starten. Und wenn es einmal nicht mehr weitergeht, hilft die Helpline von Foxtrail unter 058 510 74 00 oder die Online-Hilfe wieder auf die richtige Spur.



## Ferien am Hallwilersee

2 Übernachtungen inklusive Abendessen  
Ein Schifffahrt-Billett  
pro Person ab SFR 280.00  
info@seehotel-hallwil.ch | +41 62 765 80 30

SeeHotel  
Beinwil am See



## Smokers Genuss Lounge

Die Welt gehört dem,  
der sie genießt  
info@baeren-lounge.ch | +41 62 765 80 33

BÄREN  
SEENGEN  
HOTEL | APARTMENTS | LOUNGE



## Seminar mit Weitsicht

Tagesseminar pro Person ab SFR 50.00  
reception@ruegel-seengen.ch | +41 62 767 60 50

RÜGEL  
Seminare in Seengen



## Erholsamer Schlaf

Ab Ende 2022 über dem Hallwilersee

APARTHOTEL  
Beinwil am See

hallwilersee-hotels.ch

## Das argovia philharmonic spielt Haydn und Mozart

Nachdem das argovia philharmonic im letzten Jahr sein traditionelles Sinfoniekonzert in Beinwil am See pandemiebedingt ausfallen lassen musste, ist das einzige professionelle Sinfonieorchester des Kantons Aargau am 14. Mai 2022 wieder am Hallwilersee zu Gast.



(Eing.) – Unter der Leitung seines dynamischen Chefdirigenten Rune Bergmann präsentiert das argovia philharmonic am Samstag, 14. Mai 2022 im Löwensaal in Beinwil am See ein klassisches Programm mit Werken von Haydn und Mozart, zwei brillanten Solisten und einem geschichtsträchtigen Paukenschlag. Eröffnet wird das Sinfoniekonzert mit der Ouvertüre zu Haydns erstem Oratorium «Il ritorno di Tobia». Den Mittelteil des Konzerts bildet Wolfgang Amadeus Mozarts beliebte Sinfonia concertante für Violine, Viola und Orchester Es-Dur KV 364, ein Werk, das auf faszinierende Weise eine Brücke zwischen der barocken Concerto-grosso-Tradition und dem klassischen Solo-Konzert schafft. In dem Stück ist es, als würden Geige und Bratsche zu einem Instrument verschmelzen. Dieser eng verwobene Dialog wird von den beiden Solo-Streichern der Berliner Philharmoniker Noah Bendix-Balgley (Violine) und Amihai Grosz (Viola) geführt. Da beide oft zusammen im Orchester spielen, verstehen

sie sich auch ohne Worte; eine bessere Voraussetzung für ein harmonisches Zusammenspiel gibt es wohl nicht. Für den Geiger Noah Bendix-Balgley ist Mozart mit der Sinfonia concertante ein perfektes Werk gelungen, so schwärmte er einst: «Alles ist natürlich, am richtigen Ort, Tempo, Phrasierung, einfach alles stimmt, so, als ob es keinen anderen Weg geben würde.» Ergänzt werden die Solisten von einem homogenen Orchester, das subtil begleitet und in den Tutti-Partien ein reichhaltiges Eigenleben entwickelt. Den Schluss des Konzerts bildet Haydns Sinfonie Nr. 94, besser bekannt unter ihrem Beinamen «Mit dem Paukenschlag» – ein Werk, das in Haydns Schaffen etwa die gleiche Rolle einnimmt wie «Eine kleine Nachtmusik» im Mozart-Repertoire. Das Konzert erklingt im Rahmen der Löwenkonzerte Beinwil und bildet den Abschluss der Saison 2021/22. Im Anschluss an das Konzert offeriert die Gemeinde Beinwil am See einen Apéro riche für alle Konzertbesucherinnen und Konzertbesucher.

### Vorverkaufsstellen:

argovia philharmonic, [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch),  
Tel.: 062 834 70 00  
aarau info, Metzgergasse 2, 5000 Aarau,  
Tel.: 062 834 10 34  
Reisezentren Aargau Verkehr

### Preise:

CHF 58 | 50 | 44



**H  
I  
R  
T**AUGENOPTIK  
UHREN  
BIJOUTERIEHIRT AG  
AUGENOPTIK  
5734 Reinach  
062 771 17 78  
www.hirtag.ch

# Lassen Sie sich nicht blenden!

Modische Sonnen- und Sportbrillen (auch mit Korrektur) von Ihrem Fachgeschäft.

**WIR SIND BEREIT  
FÜR EINEN LANGEN, HEISSEN SOMMER**Bademode von Gr. 36 – 54 A – F  
und im Care-BereichWir beraten Sie gerne!  
Brigitte Wildi und Team**intermod**

Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Di. – Fr. 09.00 – 12.00 / 13.30 – 17.30, Sa. 09.00 – 15.00



REGION

## Blütenduft und Pulverdampf im Schloss Hallwyl

*Düfte begleiten uns durch das ganze Leben, sie lassen uns in Erinnerungen schwelgen und lassen Verknüpfungen zu Menschen oder Situationen entstehen. Museum Aargau lädt mit der Möglichkeit, Geschichte mit allen Sinnen zu erleben, an verschiedenen Schauplätzen zum Themenjahr «1000 Düfte» ein.*

## Top Online-Bericht im März

**Die Zeitung  
mit Mehrwert**

7 360 interessierte Leser

**Alle sind heiss auf  
die neue Garten- und Grillsaison**

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



(fhu) – Im Schloss Hallwyl wurde dazu die Ausstellung mit dem Titel «Blütenduft und Pulverdampf» realisiert. Die dazu gestalteten vier Räume bringen die Besuchenden in vergangene Zeiten und können mit den von Parfumeurin Bibi Bigler eigens dafür kreierten Düften in die Leben von vier Personen aus der Familie von Hallwyl eintauchen. Die Sonderausstellung gewährt Einblicke in Lebensabschnitte von Udelhild von Hallwyl, Äbtissin im Kloster Königfelden, Hans von Hallwyl, dem Helden von Murten, Franziska Romana von Hallwyl, welche als geflohene Braut beschrieben wird, sowie von Johannes von Hallwyl, der als Offizier und Händler in den Meeren der Karibik unterwegs war. Die dargestellten Szenen in Kombination mit den informativen Ausführungen und Geschichten des Audioguides und den speziell dazu passenden Düften versetzen die Besuchenden in die vergan-

gene Zeit und somit in die nicht immer einfachen Leben. Ob in der Klosterkirche, im Heerlager, auf dem Segelschiff oder im Ballsaal: In den vier inszenierten Räumen erfahren die Besuchenden mehr über entscheidende Momente der vier individuellen Lebensgeschichten. Ein Duft nach Rosen mit einem Hauch von Moschus lässt erahnen, wie es im Zimmer der jungen verführerischen Frau Franziska Romana von Hallwyl geduftet haben dürfte. Der maritime Duft im Raum von Johannes von Hallwyl, welcher an die Weite des Meeres mit modrigem Holz eines Schiffsbugs, sowie an Wassermelone und Algen erinnert, in Kombination mit den authentisch gesprochenen Dialogen aus dem Kopfhörer, versetzt die Besuchenden hinaus auf die stürmische See der Karibik. Die sinnliche Ausstellung über «Vier Leben, vier Düfte» kann bis Ende Oktober im Schloss Hallwyl besucht werden.



**ROBERT HUBER AG**

Ihr Stern im Aargau



roberthuber.ch



# MEIN NEUER STERN

## Neuwagen und Occasionen

AMG


 AB MAI 2022 | OLTEN | AREAL OLTEN SÜDWEST | [WWW.SILO8.CH](http://WWW.SILO8.CH) & TICKETCORNER

# SILO 8

**Einzigste Saison  
in der Deutsch-  
schweiz**


**KARL'S  
KÜHNE  
GASSEN  
SCHAU**

## Bitcoin: Mit der VHS Wynental in unbekannte Themen eintauchen

Lernen Sie in unserem neuen Online-Seminar die Vorteile und Risiken im Umgang mit digitalen Währungen kennen und üben die Bedienung der Apps beim Trading. Zudem zeigen wir Ihnen in einem interessanten Vortrag wie wir Menschen mit den Wespen ohne Konflikte nebeneinander leben können.



der Bevölkerung näher zu kommen. Der unnötige Einsatz von Insektiziden wird in der heutigen Zeit immer mehr abgelehnt oder sogar verboten (Organophosphate, Neonikotinoide etc.). Ich zeige euch einen Weg, beruhend auf jahrelanger Erfahrung, wie Wespennester ohne Giftstoffe nachhaltig entfernt werden können. Das Leben von Mensch und Wespen kann aneinander vorbei ohne Konflikte funktionieren!»

### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 9. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr.  
Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten: 19 Fr.  
Anmeldung bis 26. Mai 2022

### Bitcoin verstehen und anwenden

Ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende). Online-Kurs via Zoom.  
Anmeldung bis 10. September 2022

### Letzte Möglichkeit! Panflötenkurs

Für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten: 216 Fr.  
Anmeldung so rasch wie möglich

### Informationen/Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:  
Homepage: [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental)  
E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)

### Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr  
Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten: 17 Fr.  
Anmeldung bis 19. Mai 2022

Referent: Thomas Hänsch, Gontenschwil  
– über 20 Jahre Erfahrung im Feuerwehrdienst  
– Fachexperte und Initiant Wespenforum  
– Fachberater Wespen Zoo Zürich

«Das kompetente Auftreten bei Wespenberatung ist für die Feuerwehr ein sehr gutes Medium, um



## Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **Lehmann Maschinen-technik GmbH** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

[www.lehmann-tech.ch](http://www.lehmann-tech.ch)

**MEDIARTS**

WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## ANKOMMEN. WEITERKOMMEN.

Ob Macher am Herd oder gute Seele im Restaurant oder Bankettservice. Entscheide, in welchem Bereich du dich Zuhause fühlst. Jetzt bewerben unter [balancefamilie.ch](http://balancefamilie.ch). Herzlich Willkommen in unserer Familie.

Wir suchen dich als Aushilfe oder in  
Jahresanstellung in den Bereichen

- Service & Bankett
- Küche
- Reservierung & Empfang



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
+41 56 676 68 68\*, [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch), [seerose.ch](http://seerose.ch)



Alles gut mit Thomas Leibundgut und den vielen Qualitätsprodukten, zu welchen unter anderen auch der Washtower gehört.

## Leibundgut Haushaltgeräte: Da passt einfach alles!

Ob Kochen, Backen, Waschen oder Reinigen: Haushaltapparate-Spezialist Leibundgut aus Boniswil hat die passenden Geräte dazu. Qualitätsprodukte, welche Freude bereiten und bei den Kunden mit hoher Qualität punkten können. Dazu gehören auch die vielfältigen Dienstleistungen des Boniswiler Familienunternehmens, welches seit 37 Jahren erfolgreich unterwegs ist.

(tmo.) – Der neue Kombisteamer ist montiert, der alte für die Entsorgung bereitgestellt. Jetzt dem Kunden die vielen Funktionen Schritt für Schritt erklären, damit ihm das neue Gerät auch wieder viel Freude bereitet. Das – und vieles andere mehr – gehört zum Standard bei der Firma Leibundgut Haushaltgeräte AG aus Boniswil. Die Beratung und der Verkauf der Geräte in der 200m<sup>2</sup> grossen Ausstellung in Boniswil bildet da jeweils nur den Anfang einer erfolgreichen Kundenbeziehung. Lieferung, Montage und die Instruktion der Geräte vor Ort haben bei den Leibundguts einen ebenso hohen Stellenwert. Das war bei Vater Eugen Leibundgut schon so und das ist bei seinem Sohn und Nachfolger Thomas nicht anders. «Unser Fokus liegt auf bewährten Produkten und gutem Service», wie Thomas Leibundgut den Firmenerfolg erklärt. Klar deshalb, dass bei ihm nur Qualitätsgeräte im Sortiment zu finden sind. Das Angebot geht aber weit über den Verkauf der verschiedenen Gerätschaften hinaus. Speziell im Sektor Waschen und Trocknen bietet der gelernte Elektroinstalla-



teur und Wirtschaftsingenieur eine platzsparende und intelligente Lösung an: Den Washtower, welcher mit vielen Vorzügen wie etwa den Schränken und Schubfächern als Stauraum aufwartet. Ein weiterer Vorteil ist die rückschonende Beladung dank eines stabilen Ausziehbrettes. Der Washtower, der von Thomas Leibundgut montiert wird, kann in der Ausstellung in Boniswil besichtigt werden. Auch im Bereich Nischenanpassungen für Geräte ist der Boniswiler Haushaltgeräte-Spezialist die richtige Adresse. «Hier arbeiten wir seit Jahren mit unserem bewährten Hausschreiner zusammen», so Thomas Leibundgut.





**Knechtli + Sager**  
Biogemüse

**Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse**

- Verkauf ab Hof Leutwil: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil  
Telefon 062 777 29 80



**AM**  
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool  
**Regenwassersammelanlagen**  
Gartenartikel / Baukeramik  
Breiten 80, 5705 Hallwil  
Telefon 062 777 44 45, [www.water-shop.ch](http://www.water-shop.ch)

Mit Regenwasser-Nutzung  
**Geld sparen**

Besuchen Sie unsere Ausstellung



Seit 1928 aus eigener Produktion *Für Sie nur das Beste*

**WIPF KÜCHEN**

**WIPF KÜCHEN AG**, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, [www.wipf-kuechen.ch](http://www.wipf-kuechen.ch)



## Garage Gut: Mit den Hyundai-Modellen Ioniq 5 und i30N elektrisch und sportlich in den Frühling

Am Wochenende vom 2. und 3. April präsentierte die Garage Gut in Meisterschwanden die aktuellen Hyundai-Modelle an der Frühlingausstellung. Publikumsmagneten waren der mutig gestylte, voll elektrische Ioniq 5, der sehr sportliche i30N und der SUV Tucson. Auch der Service- und Werkstattbereich nimmt beim Team um Inhaber Pius Gut einen grossen Stellenwert ein.

(pte) – Die optimale Beratung der Kundschaft ist für Garageninhaber Pius Gut die grösste Motivation. «Die Marke Hyundai hat in den vergangenen Jahren in Qualität und Design deutlich gewonnen. Heute ist es cool, die innovative Fahrzeugpalette anbieten und warten zu dürfen», freut sich Pius Gut. Dem Trend zum elektrischen Antrieb entspricht der neue Ioniq 5 ideal. «Hyundai hatte den Mut, die ursprünglich vorgestellte Studie praktisch unverändert in die Serie zu bringen und bietet ein mutig gestyltes, äusserst praktisches Fahrzeug an. Zudem ist mit der 800-Volt-Technologie ein Aufladen in kurzer Zeit möglich», erklärt Pius Gut die komplexe Technik mit einfachen Worten. Der Hyundai Ioniq 5 wurde kürzlich zum «Schweizer Auto des Jahres 2022» gekürt und vermochte mit seinem auffallenden, reduzierten Design und seiner ansprechenden Lichtarchitektur die Besuchenden der Frühlingausstellung zu beeindrucken. Nicht weniger Aufmerksamkeit erhielt der i30N, mit dem der südkoreanische Hersteller einen erschwinglichen, echten Sportwagen mit 280 PS präsentiert. «Ob

im elektrischen oder sportlichen Bereich macht Hyundai keine halben Sachen», fasst Pius Gut die Vorteile von Ioniq 5 und der N-Serie zusammen. Die Erfolgsmodelle im SUV-Bereich Tucson und Kona vermochten die Besuchenden ebenfalls zu faszinieren. «Rund 80 Prozent der Modellpalette von Hyundai ist bereits voll oder teilweise elektrifiziert», erklärt Pius Gut, der sich mit seinem Team auch um die Zeit nach dem Fahrzeugkauf spezialisiert hat und dem Werkstattbereich einen grossen Stellenwert einräumt. Werkstattchef Janik Vögeli und Automobifachmann Janick Wullschleger (im Bild oben links) pflichten dem Inhaber gerne bei.





## Eidg. Feldschieszen 2022 – Schiessanlage Seengen

An folgenden Schiesszeiten kann das Feldschieszen in SEENGEN besucht werden. Sportgeräte und Betreuer sind auf dem Schiessplatz bereit.

Freitag, 03. Juni 17.00 – 20.00 Uhr  
Samstag, 04. Juni 08.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr  
Freitag, 10. Juni 17.00 – 20.00 Uhr  
Samstag, 11. Juni 08.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr  
Sonntag, 12. Juni 09.00 – 11.30 Uhr

Wir empfehlen ein vorgängiges Training, nur für die Bevölkerung, im Schützenhaus Dürrenäsch:  
Donnerstag, 12. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag, 19. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr



Die Schützengesellschaft Dürrenäsch freut sich auf viele Teilnehmende.

**FENSTER**  
**TÜREN**  
**INNENAUSBAU**  
**MÖBEL**  
**KÜCHEN**



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

ihre  
garten  
welt

Erfrischende Wasserwelten.

[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)



## «Tag der offenen Fenster und Türen» bei der Alpstege Fenster AG in Niederlenz

Die Alpstege Fenster AG hat in Niederlenz ein Kompetenzzentrum geschaffen, das die Beratung und Planung, die Produktion sowie die Ausführung unter einem Dach bietet. Am 14. Mai können sich Besuchende von der hohen Fachkompetenz überzeugen und im Rahmen eines «Tages der offenen Fenster und Türen» die neue Ausstellung und die Produktion besichtigen.

(pte) – Im Jahr 1978 wurde die Alpstege Fenster AG gegründet und bietet heute ein komplettes Produkteportfolio rund um die moderne Fensterherstellung in Holz oder Holz-Metall und Kunststoff oder Kunststoff-Metall an. Rund 80 Prozent der Produktion bestehen aus Fenstern des Sanierungsbereiches. «Wir legen grossen Wert auf die Montage unserer massgefertigten Produkte durch unsere eigenen Monteure», erklärt Geschäftsführer Robert Andric das Konzept. «Wo immer möglich produziert die Alpstege Fenster AG ihre Produkte auf den Millimeter genau und passt diese mit Fugen anstelle von Abdeckleisten ans Gebäude an.» Dabei ist bereits das Alpstege-Standardangebot ein sehr hochwertiges Produkt. Das kundenorientierte Handeln zeigt sich neben der eigenen Montage zudem im Service, der auch für Fremdprodukte angeboten wird. Ein weiterer Vorteil ist der Einbezug der Peripherie um das eigentliche Produkt herum. Die Alpstege Fenster AG steht für Individuallösungen zum Wohlbefinden der Kundschaft und so werden Beschattungslösungen wie Markisen, Rolläden,

Storen, Plissees oder auch Insektenschutzgitter ins Projekt einbezogen. Für die in Niederlenz hergestellten sowie FFF-zertifizierten Holzfenster, die über 50 Prozent des Umsatzes ausmachen, wird vorwiegend Kiefern- und Fichtenholz verarbeitet. Für Sonderfenster wie beispielsweise bei Schräg- und Rundbogenfenstern, Heimatschutzfenstern oder im Brand- und Lärmschutzbereich sowie für Hauseingangstüren sind die 60 leistungsstarken Mitarbeitenden der Alpstege Fenster AG die richtigen Partner. Das ganze Team freut sich, am 14. Mai die neue Ausstellung und die Produktion zeigen zu dürfen. [www.alpstege.ch](http://www.alpstege.ch)





Alig. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant..)

# ADORA BESTATTUNGEN

by Gabriela Lorch

**Ihre Liebsten in guten Händen**

- einfühlsam
- würdevoll
- individuell
- familiär

• Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall

• Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume

• Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

Oberkulm Hauptstr. 31    Menziken Hauptstr. 34    Gontenschwil Reinacherstr. 492    [www.ADORA-Bestattungen.ch](http://www.ADORA-Bestattungen.ch)     **062 312 3000**  
**079 903 3000**

Gartenbau        Gartenarchitektur    Gartenpflege

# NÜBLING

[www.nuebling.ch](http://www.nuebling.ch)

Nübling AG Gartenbau und Landschaftsarchitektur  
Steinbrunnengasse 7    5707 Seengen

 **062 777 13 07**  
[info@nuebling.ch](mailto:info@nuebling.ch)

## EVOLUTION DER REIFEN!

Wir haben das Rad nicht erfunden.

Aber bei uns erhalten Sie unschlagbare Angebote für Reifen und Felgen aller Art.



**EVENT GARAGE GMBH**  
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil    T. +41 62 773 22 18    [info@event-garage-zetzwil.ch](mailto:info@event-garage-zetzwil.ch)



René Lüthi, Jeannette Rast, Michael und Pius Steffen (v.l.) beim neuen Toyota City Crossover Aygo X Limited Edition.

## Neuer Aygo X in der Schlossgarage: Toyota macht auch bei den Kleinen Dampf



Ein junges und freches optisches Auftreten, gemacht für Jung und Alt und perfekt getimt für die Frühlingsausstellung in der Schlossgarage in Seengen: Der Kleine von Toyota, der City Crossover Aygo X, hatte einen grossen Auftritt und zog das Interesse der Besucher entsprechend auf sich.

(tmo.) – «Mit dem Aygo X unterstreicht Toyota einmal mehr klar, dass man ein Mobilitätsanbieter für alle ist», wie Michael Steffen vom Verkauf und Kundendienst in der Schlossgarage erklärt. Gemeint ist konkret, dass Toyota auch im A-Segment (Kleinstwagen) trotz höheren Investitionen in die Abgasreinigung und in die Assistenzsysteme immer am Ball bleibt und seit April 2022 mit dem neuen Aygo X einen weiteren Wurf gelandet hat, welcher für eine spezielle Würze sorgt. Erhältlich ist der City Crossover nämlich in einem feurigen Chili-Red, einem würzigen Kardamom-Green, einem raffinierten Ingwer-Beige oder einem originellen Wacholder-Blau.

Soviel zum ersten optischen Auftritt. Der Aygo X sei aber mehr als ein Stadtauto, wie Michael Steffen fortfährt. Komplettnet ist der neue Toyota nämlich so etwas wie ein Multimedia-Center auf vier Rädern, das mit einer pfißigen Optik sowohl aussen als auch innen aufwartet. In der Schlossgarage konnte man den Aygo X zudem in der Limited-Edition in einem modifizierten Design und in einem speziellen farblichen Design bewundern. Demnächst bewundern kann man auch (nach Angaben des Importeurs im Mai) den vollelektrischen Toyota BZ4X, einem Allradfahrzeug, dessen Reichweite mit bis zu 458 km im Allradmodus angegeben wird.



# LEONETTI

GMBH

HANDEL MIT NATURSTEINEN + BETONWAREN

Showroom / Büro: Hauptstrasse 37, CH-5616 Meisterschwanden  
 Abhollager: Heuelstrasse (bei der Kartbahn), CH-5622 Waltenschwil  
 Tel. +41 56 667 91 95, Fax +41 56 667 91 96, info@leonetti-gmbh.ch

**Nicht wer Berge versetzen will,  
sondern wer Steine ins Rollen bringt, verändert die Welt.**

[www.leonetti-gmbh.ch](http://www.leonetti-gmbh.ch)



## Ob Oldtimer oder Neuwagen: Versichern Sie Ihr Auto bei uns.

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
 T 062 765 44 75, [dzenita.buljina@mobiliar.ch](mailto:dzenita.buljina@mobiliar.ch)

**Generalagentur Reinach**  
 Javier Conde  
[mobiliar.ch/reinach](http://mobiliar.ch/reinach)

die Mobiliar

1204769

**Schliessen Sie die Lücke mit  
Alpsteg Fenster AG**

062 888 80 50  
[www.alpsteg.ch](http://www.alpsteg.ch)  
 5600 Lenzburg

Alpsteg Fenster AG

## Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg

*In den Regionen Wynental und Seetal fließen 1,3 Millionen Franken an die Versicherten zurück: Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form einer Prämienreduktion profitieren die Kundinnen und Kunden der Mobiliar mit einer Betriebs-, Fahrzeug- und Reiseversicherung.*

(Eing.) – Die Mobiliar lässt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg teilhaben. Jährlich fließt rund ein Drittel des Gewinns des genossenschaftlich verankerten Unternehmens an die Versicherten zurück. Auch jetzt, denn die Mobiliar blickt trotz Pandemie sowie grossen Unwetterschäden im Sommer auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr 2021 zurück. In den Regionen Wynental und Seetal erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen um 5,1 Prozent.

### Erfolgreiches Geschäftsjahr

«Alle Versicherten, die bei uns eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen haben, profitieren von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen in den Genuss einer Prämienreduktion von 20 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. KMU – einige von ihnen hat die Pandemie vor grosse Herausforderungen gestellt – profitieren bereits zum dritten Mal in Folge.

### 1,3 Millionen für die Region

Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fließen so 1,3 Millionen Franken an die über 13'000 Kundinnen und Kunden zurück. Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre über 2 Millionen Kundinnen und Kunden mit 180 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen präsent.

Der Schadenaufwand im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach betrug im vergangenen Jahr rund 14,1 Millionen Franken. «Ein Grossteil davon ist in Form von Aufträgen in die Region zurückgeflossen», sagt Javier Conde. Insgesamt verzeichnete die Generalagentur über 5000 Schadenfälle. Im Jahr zuvor betrug der Schadenaufwand 13,6 Millionen Franken.

### Die Generalagentur Reinach



Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 22 Mitarbeitende – darunter einen Lernenden. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Untermgeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.

**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch

**KROMER**  
Print AG

**FRANZ WIDMER**

**DÄCHER  
FASADEN  
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH



**Physiotherapie & MTTZ Bugmann**  
Sylvia Bugmann  
Medizinisches Trainings Therapie Zentrum

**sicher stehen**

**sicher gehen**

**Jetzt anmelden und Termin vereinbaren**

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch

## Lenzburgiade 2022 – Klassik und Folk international

Alle Konzerte openair auf wetterfesten Bühnen, das hat sich bei der Lenzburgiade bewährt. Ob im Schlosshof der Lenzburg oder auf dem Metzplatz im «Städtli», rund 100 Musikerinnen und Musiker aus nah und fern feiern hier das Miteinander von Klassik und Folk in einzigartiger Konzertatmosphäre.



(Eing.) – Und sie kommen aus aller Welt: aus der Schweiz, Deutschland, Österreich, Argentinien, Grossbritannien, Norwegen, Dänemark und vielen weiteren Ländern. Ihrer Folk-Musik hört man das natürlich an: die schottische Band iMAR spielt und tanzt in aberwitzigen Tempi Celtic Folk vom Feinsten, die norwegische Geigerin Ragnild Hemsing spielt nordische Weisen auf einer «Hardangerfiedel», und das Quadriga Consort betört mit «barockem» Folk zur mystischen Sommersonnenwende.

### Klassik mit Augenzwinkern

Die Lenzburgiade-Programme werden eigens für

dieses Festival kreiert. So lässt sich etwa das klassische Orchester argovia philharmonic vom Comedy-Cellisten-Duo Calva «so richtig den Marsch blasen». Und der deutsche Star-Tenor Daniel Behle, der 2020 zum Opus-Klassik-Sänger gekürt wurde, präsentiert ein irrlichterndes Programm mit Beethoven, Mahler, den Beatles, Udo Jürgens und rauen Seemannsliedern – das gibt's nur auf der Lenzburg!

### Traditionelles frisch aufgemischt

Wenn die «Gläuffig» Boygroup des CH-Folks auf die Girlgroup «Eiger, Mönch und Urschwyz» trifft, wird traditionell Volkstümliches frisch aufgemischt. In Lenzburg kann man aber auch das junge «Vision String Quartet» aus Berlin entdecken, das sich als klassisches Streichquartett und als vierköpfige Band versteht. Und im Familienkonzert «Der Fluch der Fledermäuse» sorgen «le donne virtuose» für eine schräge Spukgeschichte mit wohliger Gruseffekt.

Programm und Infos: [www.lenzburgiade.ch](http://www.lenzburgiade.ch)





# Hyundai STARIA.

4x4.  
Automat.

**5** JAHRE  
WERKSGARANTIE KM  
UNLIMITIERT \*



Ab CHF 45 900.–<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Origo® Wagon 2.2 CRDi 4x4 | Abb.: Vertex® Premium 2.2 CRDi 4x4 ab CHF 66 500.–. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). – Normverbrauch gesamt: 8.9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoss: 232 g/km, Energieeffizienz-Kat.: F. – \* Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. – Mehr Infos auf [hyundai.ch/garantie](http://hyundai.ch/garantie)



Garage Gut  
5616 Meisterschwanden  
[www.hyundai-swiss.ch](http://www.hyundai-swiss.ch)



**marzohl**  
WERBETECHNIK

5734 Reinach | [marzohl.ch](http://marzohl.ch)

Marzohl landet  
auf dem Punkt.

